

# RESTYLE

I PAVIMENTI MARCA CORONA / MARCA CORONA'S FLOOR TILES



MARCA CORONA 1741  
EVOLUZIONE CERAMICA

---

..... LOOK .....

**FORWARD**

**RE**  
**STY**  
**LE**

---

YOUR WAY  
OF LIVING



Restyle è un legno ceramico ispirato a tabelle recuperate in cui ogni lastra è unica e diversa dalle altre, rendendo la superficie estremamente stonizzata, mossa e originale. Dettagli raffinati e lievissime lucidature evocano i segni tipici dello scorrere del tempo, donano carattere al pavimento. Dalla collezione prendono vita composizioni dinamiche in cui la natura detta le nuove tendenze d'interni ed esterni.

Restyle is a ceramic wood inspired by age-old wooden tabelle, each slab is unique and different from the other, creating a marked colour shading on the surface, dynamic and original. Refined details and slightly glossy effects evoke the ravages of time and give character to the floor. The collection gives life to lively compositions where nature dictates the new trends of interior and exterior design.

Restyle est un bois céramique s'inspirant aux dalles récupérées où chaque dalle est unique et différente des autres, conférant ainsi à la surface un effet original de nuancage et de mouvement. Ses détails raffinés ainsi que ses polissages légers évoquent les signes typiques du temps et donnent du caractère au carrelage. La collection crée des compositions dynamiques où la nature représente la nouvelle tendance à l'intérieur et à l'extérieur.

Restyle ist eine durch klassische Holzbretter inspirierte Holzkeramik, bei denen jedes einzigartig ist und sich von den anderen unterscheidet. Mit einer ganz besonderen Oberfläche, voller Leben und ursprünglich. Feine Details und leichter Glanz durch Abnutzung erinnern an die typischen Zeichen, die im Laufe der Zeit entstehen und verleihen dem Fußboden Charakter. Die Kollektion lässt dynamische Kompositionen zu, in denen die Natur die neuen Trends in Innen- und Außenbereichen diktiert.

Restyle es una madera cerámica que se inspira en las tablas recuperadas en que cada losa es única y diversa de las demás, lo que regala a la superficie movimiento, dándole a la vez un aspecto extremadamente heterogéneo y original. Detalles refinados y trazos levemente irregulares y por las marcas típicas del paso de los años dan una unicidad al pavimento. La colección es ideal para crear composiciones dinámicas en que la naturaleza define las nuevas tendencias para interiores y exteriores.

Restyle – это «керамическое дерево» с фактурой старых досок. Каждая панка отличается от другой, благодаря чему поверхность пола приобретает выраженную цветовую разнородность и выглядит восхитительно оригинально. Натуральные астали и скрытые блестящие потертости кажутся ценныхми отпечатками времени. Композиция позволяет составлять внутри помещений и на улице динамичные композиции, чей стиль диктует сама природа.



02

- COLORS -

# RESTYLE is NATURAL NOTES OF COLOUR

La palette è composta da quattro colori: ognuno racchiude diverse nuance dando vita a superfici in cui i contrasti cromatici convivono in perfetta armonia.

The palette is made up of four colours: each of them features various nuances creating surfaces on which the chromatic contrasts live in perfect harmony.

La palette est composée de quatre couleurs: chacune d'elles possède plusieurs nuances qui donnent vie à des surfaces où les contrastes chromatiques se mêlent en parfaite harmonie.

La paleta está compuesta por cuatro colores; cada uno abarca diversas tonalidades dando vida a superficies en que los contrastes cromáticos conviven en perfecta armonía.

Die Palette besteht aus vier Farben: Jede enthält verschiedene Nuancen und schafft Oberflächen, auf denen die Farbkontraste nebeneinander in perfekter Harmonie bestehen.

Палитра коллекции включает четыре цвета, каждый из которых содержит разные, эффектно гармонизирующие между собой оттенки.



Beige

Honey

Red

Brown

GRAZIE A  
UNA SPICCATA  
STONALIZZAZIONE  
LA SUPERFICIE  
SI REINVENTA,  
PER UNA PROGETTAZIONE  
CREATIVA  
SU MISURA.

Thanks to a marked  
**colour shading**, the surface  
is reinvented for creative,  
tailor-made projects.



Grâce à un nuancage important, la surface se réinvente pour une conception créative ad hoc.

Gracias a una marcada heterogeneidad de tonos la superficie se reinventa, permitiendo una proyección creativa y a la medida.

Dank eines starken Farbverlaufs erfindet sich die Oberfläche immer wieder neu, für eine kreative Gestaltung nach Maß.

Благодаря выраженной цветовой разнородности поверхность плиток позволяет креативно оформить любое пространство.

04 - SIZES & FINISHES -

RESTYLE

is  
different  
SIZES  
· TO COMBINE ·  
*ideas*

15x90 Rett.

22,5x90 Rett.  
22,5x90 Grip Rett.

45x90 Rett.

2cm thick

25x150 Rett.

Differenti formati e finiture per composizioni di stile: la superficie naturale, in tre dimensioni tra cui il maxi 25x150 cm rett. e lo strutturato, in versione 22,5x90 cm rett. che porta l'estetica del legno in esterno. A queste si affianca il 2 cm per superfici ad elevate prestazioni.

*Different sizes and finishes for style combinations: the matt surface in three sizes including the 25x150cm rect. size and the textured surface in 22,5x90cm rect. size that brings the look of wood to outdoor spaces. Also available the 2cm thickness version for top performance solutions.*

Formats et finitions différents pour toute composition de style : la surface naturelle, en trois dimensions dont le format maxi 25x150 cm rect. et le format structuré 22,5x90 cm rect., permet d'avoir le style du bois à l'extérieur. De plus, la version 2 cm à haute performance est disponible pour toute surface.

Diferentes formatos y acabados para composiciones con estilo: la superficie natural, en tres tamaños entre ellos el maxi formato 25x150 cm rect., la estructurada, en versión 22,5x90 cm rect. que lleva la belleza de la madera a los exteriores. Están también disponibles los 2 cm para superficies sometidas a elevadas prestaciones.

Verschiedenste Formate und Ausführungen für einzigartige Stilkompositionen: Die Oberfläche natur, in drei Größen darunter das Maxiformat 25x150 cm, rektifiziert, und die strukturierte Version 22,5x90 cm, rektifiziert, trägt die Ästhetik des Holzes in die Außenbereiche. Diese werden vom Format in einer Stärke von 2 cm für Oberflächen mit hoher Leistung ergänzt.

Разные форматы и разные варианты поверхностей для стильных композиций: натуральная поверхность трех размеров, включая крупный 25x150 см, и структурная 22,5x90 см для уличной укладки. Доступны также плитки толщиной 2 см с повышенными эксплуатационными характеристиками.



## DYNAMIC DESIGN

I decori connotano lo spazio con composizioni che potenziano il movimento e moltiplicano una naturalezza effetto legno interpretata in modo inedito. *The decors mark the space with combinations that exalt the dynamism of the surface and multiply the natural look of wood effect in an original way.*

Les décos définissent l'espace avec des compositions qui soulignent le mouvement et multiplient l'effet naturel du bois interprété de façon inédit.

Die Dekore füllen den Raum mit Kompositionen, die die Bewegung potenzieren und den Naturholzeffekt, der auf neue Weise interpretiert wird, vervielfachen.

Las decoraciones connotan el espacio con composiciones que potencian el movimiento y multiplican la naturalidad del efecto madera interpretado en modo inédito.

Композиции из декоративных элементов усиливают динамизм покрытий и стильно подчеркивают натуральную фактуру дерева.



- 2CM THICKNESS - 07

# Hi+thick

Resistente, facile da posare, con proprietà antiscivolo per la massima sicurezza: Restyle mette in mostra l'eccellenza del design anche in esterno, con il formato 45x90 cm rett. in 2 cm di spessore disponibile nei tre colori.

*Resistant, easy to install, anti-slip for the maximum safety: Restyle shows the excellence of design in the outdoors, with the 45x90cm size in 2cm thickness available in three colours of the series.*



45x90 Rett. **Hi+thick**

Résistant, facile à poser, antidérapant pour la plus grande sécurité : Restyle met en exergue l'excellence du design à l'extérieur aussi, dans le format 45x90, épaisseur 2 cm, disponible en trois coloris.

**Resistente, fácil de colocar, con propiedades antideslizamiento para obtener la máxima seguridad: Restyle exhibe la excelencia del diseño también en los exteriores, con el formato 45x90 en 2 cm de espesor disponible en tres colores.**

Langlebig, einfach zu verlegen mit Anti-Rutsch-Eigenschaften für maximale Sicherheit: Restyle zeigt mit dem Format 45x90 in einer Stärke von 2 cm die Exzellenz des Designs auch im Freien, erhältlich in drei Farben.

Плитки Restyle стойки, просты в укладке, препятствуют скольжению, поэтому могут быть уложены также на улице. Помогает в этом вариант 2-сантиметровой толщины форматом 45x90, доступный в трех цветах.



CARRABILE  
Carriable



ECOLOGICO  
Eco-friendly



ANTISCIVOLO  
Antislip



RESISTENTE  
AL SALE  
Resistant to salts



RESISTENTE AI  
CARICHI DI ROTTOURA  
High breakage load



RESISTENTE AGLI  
SBALZI TERMICI  
Resistant to thermal shock



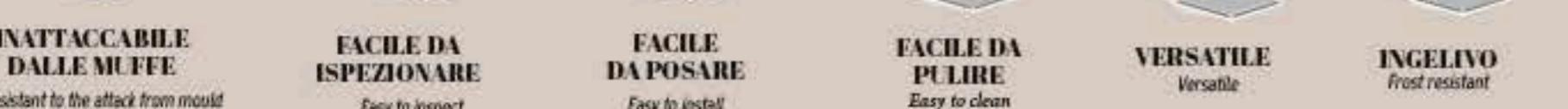
INATTACCABILE  
DALLE MUFFE  
Resistant to the attack from mould



FACILE DA  
ISPEZIONARE  
Easy to inspect



FACILE DA  
POSARE  
Easy to install



FACILE DA  
PULIRE  
Easy to clean

VERSATILE  
Versatile

INGELIVO  
Frost resistant



08



*charming*  
*& natural*





ON THIS PAGE  
Restyle Red 25x150 Rect. -10"x60" Rect.



ON THIS PAGE

Restyle Red 25x150 Rect. -10"x60" Rect.



★★★

Originali e ricche di dettagli naturali, le superfici ultra-stonizzate di Restyle creano efficaci combinazioni effetto legno naturali e sempre nuove.

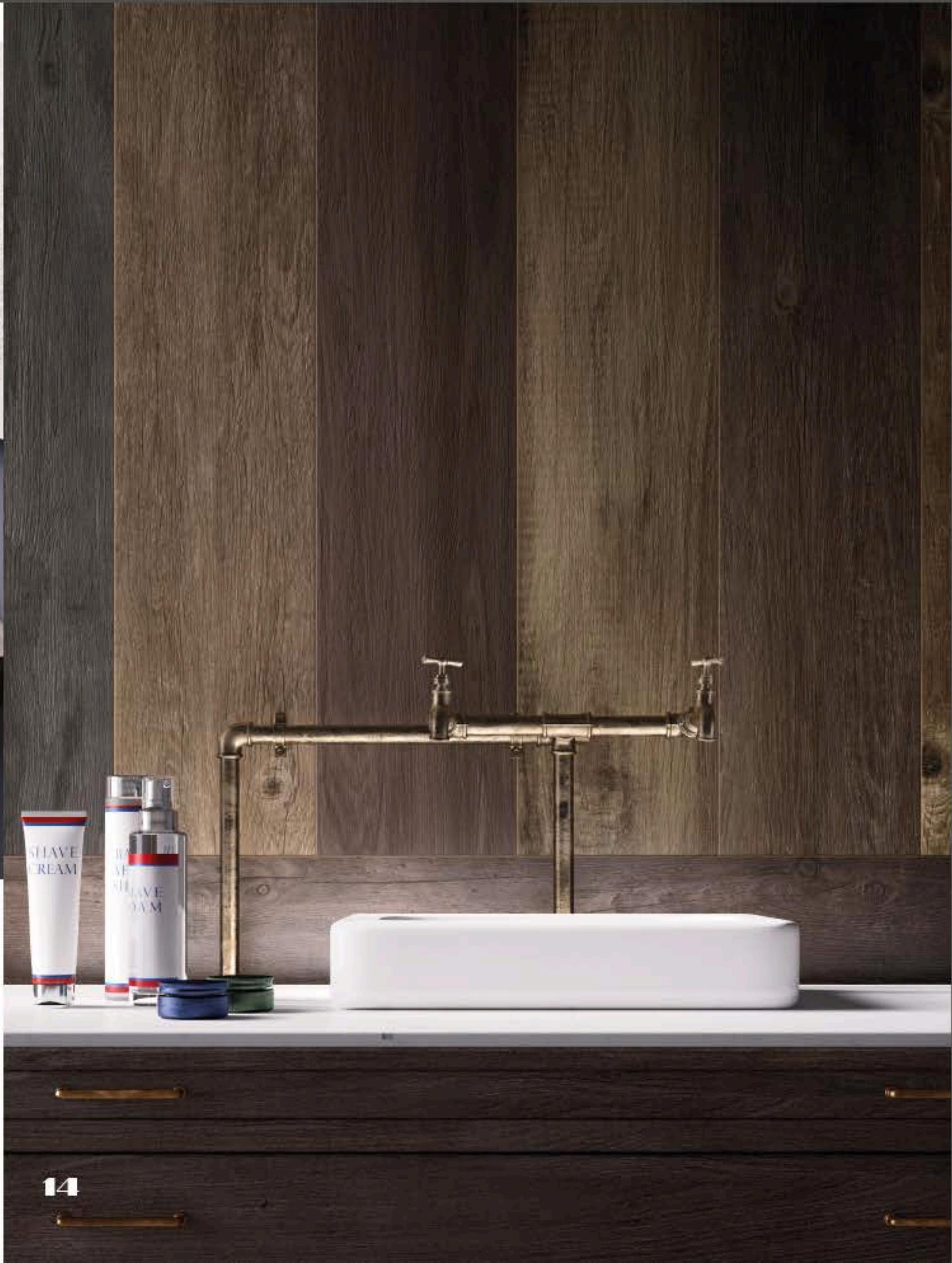
*Original and rich in natural details, the marked colour shading of Restyle surfaces create natural and always unexpected wood look combinations.*

Originales et riches en détails naturels, les surfaces ultra-nuancées de Restyle créent des combinaisons efficaces effet de bois, toujours naturelles et nouvelles.

*Originales y abundantes detalles naturales, superficies ultra heterogéneas de Restyle crean eficaces combinaciones efecto madera naturales y siempre nuevas.*

Original und voller natürlicher Details, die extrem nuanierte Oberflächen von Restyle erzeugen wirksame und immer neue Kombinationen mit dem angenehmen Effekt von Naturholz.

Богатые деталями и разнообразные по раскраске панели Restyle образуют оригинальные «деревянные» покрытия с не повторяющимися рисунком.





## CREATIVE ELEGANCE

RESTYLE BROWN



ON THIS PAGE:

Restyle Brown 25x50 Rett. -10"x50" Rect.  
Restyle Brown 81 Tessere 37x37 - 14 1/2"x14 1/2"



 A parete la finitura naturale, nel formato 25x150 cm rett. in posa verticale, evolve in una dinamica composizione di tessere.

A pavimento l'ampiezza delle lastre risalta la superficie mossa e autentica del Brown creando un effetto distintivo.

*The matt surface finish on the walls, in the 25x150 cm rect. size with vertical installation evolves in a dynamic composition of inserts. On the floor, the large size of the slabs enhances the dynamism of the surface in Brown hue creating a distinctive effect.*

A paroi, la finition naturelle, dans le format 25x150 cm rect. en pose verticale, se développe dans une composition dynamique des tesselles. Au sol, la largeur des dalles met en relief la surface ondulée et authentique du Brown en créant un effet distinctif.

El acabado natural cubre la pared en el formato 25x150 cm rect. en colocación vertical, desplegándose en una dinámica composición formada por teselas. En el pavimento la amplitud de las losas destaca la superficie ondulada y la autenticidad del Brown creando un efecto caracterizador.

Als Wandbelag entwickelt sich die Oberfläche natur. im Format 25x150 cm rektifiziert, vertikal verlegt, in einer dynamischen Komposition von Steinchen. Auf dem Boden betont die Weitflächigkeit der Platten die bewegte und authentische Oberfläche von Brown und sorgt für eine durchaus markante Wirkung.

Вертикальная настенная укладка редифицированного формата 25x150 см переходит в динамичную композицию из мозаичных элементов. На полах крупный формат эффективно подчеркивает динамизм поверхности цвета Brown.





# INTELLECTUAL personality



## ON THIS PAGE:

Restyle Beige 15x90 Rett. - 6" x 36" Rect.  
Restyle Beige 22,5x90 Rett. - 9" x 36" Rect.  
Restyle Beige 54 Tessere 37x37 - 14 1/16" x 14 1/16"  
Restyle Brown Muretto 3D 10,5x45 - 4" x 18"



24

ON THIS PAGE:  
Restyle Beige 15x90 Rett. - 6"x36" Rect.  
Restyle Beige 22,5x90 Rett. - 9"x36" Rect.



ON THIS PAGE:  
Restyle Beige 15x90 Rett. - 6" x 36" Rect.  
Restyle Beige 22,5x90 Rett. - 9" x 36" Rect.  
Restyle Beige 54 Tessere 37x37 - 14 1/2" x 14 1/2"



I decisi passaggi cromatici della superficie stonalizzata e l'alternanza dei formati 15x90 cm rett. e 22,5x90 cm rett. sottolineano la naturalezza del pavimento. La posa a cassettone crea una composizione che risalta il movimento grafico della superficie effetto legno.

*The marked chromatic contrasts of the colour shaded surface and the interchanging of the 15x90 cm rect. and 22,5x90 cm rect. sizes emphasise the natural look of the floor. The lacunar installation pattern creates a composition that exalts the graphic movement of the wood look surface.*

Les passages nets de couleur de la surface nuancée et l'alternance des formats 15x90 cm rect. et 22,5x90 cm rect. soulignent l'effet naturel du carrelage. La pose à caissons permet de mettre en évidence le mouvement graphique de la surface à effet de bois.

Los decididos saltos cromáticos de la variada superficie y el alternarse de los formatos de 15x90 cm rect. y de 22,5x90 cm rect. acentúan la naturalidad del pavimento. Por otra parte la colocación crea una composición que destaca el movimiento gráfico de la superficie efecto madera.

Die deutlichen Farbverläufe der nuancierten Oberfläche und der Wechsel der Formate 15x90 cm, rektifiziert, und 22,5x90 cm, rektifiziert, unterstreichen die Natürlichkeit des Fußbodens. Die Kassettenverlegung schafft eine Zusammensetzung, die die graphische Bewegung der Oberfläche in Holz-Optik voll zur Geltung bringt.

Выраженные цветовые переходы поверхности и чередование ретифицированных форматов 15x90 см и 22,5x90 см придают полу изумительно натуральный вид. Укладка квадратами подчеркивает динамизм деревесного рисунка.





Natural  
WELLBEING

FEEL THE  
MARINE BREEZE  
*from the*  
**beach**  
OUTDOORS





29

ON THIS PAGE:  
OUTSIDE: Restyle Beige 22,5x90 Grip Rett. - 9"x36" Grip Rect.  
Restyle Brown Elemento Elle 22,5x90x4 - 9"x36"x1/4"  
INSIDE: Restyle Beige 22,5x90 Rett. - 9"x36" Rect.



ON THIS PAGE:  
OUTSIDE: Restyle Beige 22,5x90 Grip Rett. - 9"x36" Grip Rect.  
Restyle Brown Elemento Elle 22,5x90x4 - 9"x36"x1/4"  
INSIDE: Restyle Beige 22,5x90 Rett. - 9"x36" Rect.

Restyle può essere posato anche in esterno grazie alla superficie strutturata resistente all'acqua e all'umidità, sicura e antiscivolo. Il progetto è rifinito con pezzi speciali con finitura grip che garantiscono una continuità totale sia in termini estetici che di sicurezza.

**Restyle peut aussi être posé à l'extérieur grâce à la surface structurée résistante à l'eau et à l'humidité, sûre et antidérapante. La gamme projet est pourvue de pièces spéciales avec finition grip garantissant une continuité totale aussi bien en termes esthétiques que de sécurité.**

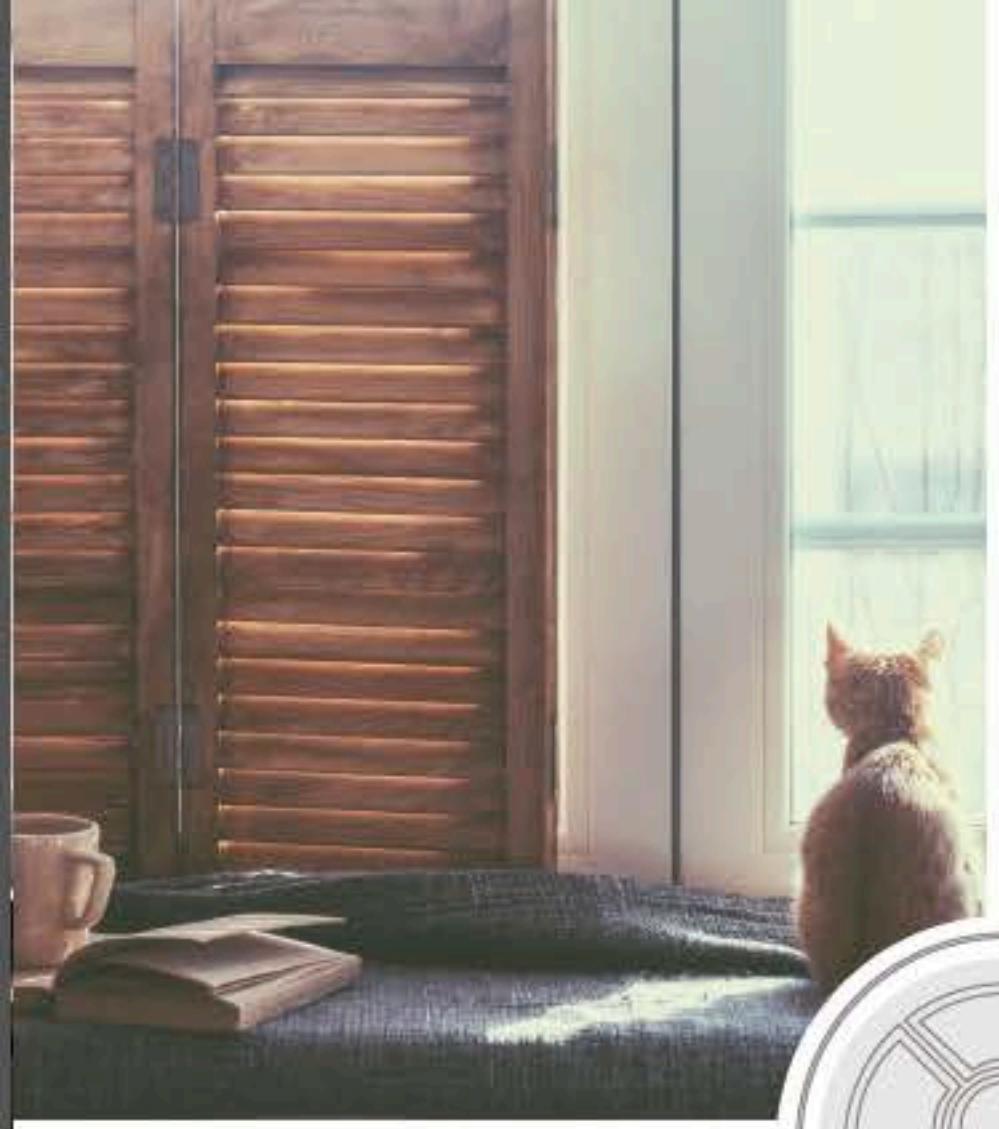
**Restyle kann auch, dank der strukturierten Oberfläche, die wasser- und feuchtigkeitsbeständig, sicher und rutschfest ist, im Freien verlegt werden. Das Projekt wird durch Formteile mit der Oberfläche Grip abgerundet, die insgesamt die Kontinuität sowohl in Bezug auf Ästhetik als auch Sicherheit gewährleisten.**

**Restyle puede ser colocado también en exteriores gracias a su superficie estructurada, resistente al agua y a la humedad, segura y antideslizamiento. El proyecto es perfeccionado con piezas especiales de acabado grip que garantizan una continuidad total tanto en términos estéticos como de seguridad.**

Плитки Restyle можно укладывать на улице благодаря структурной поверхности – стойкой к воде и влаге, безопасной, нескользкой. Проект дополнен специальными элементами с противоскользящей отделкой, благодаря которым покрытия приобретают красивый завершенный вид и высокую безопасность.



ON THIS PAGE  
Restyle Beige 22,5x90 Grip Rett. - 9"x36" Grip Rect.





ON THIS PAGE:  
Restyle Honey 15x90 Rett. - 6"x36" Rect.



ON THIS PAGE:  
Restyle Honey 15x90 Rett. - 6"x36" Rect.  
Restyle Honey Scalino 22,5x90 - 9"x36"

L'essenza Restyle Honey interpreta un caldo rovere biondo con la creatività di superfici effetto legno stonizzate, ispirate a tavole recuperate in cui ogni lastra è unica e ricca di particolari.

The essence of Restyle Honey interprets a warm natural oak wood with the creativity of wood-look shaded surfaces, inspired by recycled wooden tavelle in which every slab is unique and rich in details.

L'essence Testyle Honey interprète un chêne blond chaud avec la créativité de surfaces imitation bois dénuancées, inspirées à des briques récupérées, où chaque dalle est unique et riche en détails.

La madera Restyle Honey interpreta un cálido roble rubio con la creatividad de superficies efecto madera matizadas, inspiradas en materiales recuperados en que cada tabla es única y llena de detalles.

Restyle Honey bildet mit viel Kreativität die unebene Holz-Oberfläche eines warmen, hellen Eichenholz nach, inspiriert von recycelten Holzbrettern, wodurch jede Platte einzigartig und detailliert wird.

В панелях Restyle Honey, имитирующих фактуру старых деревянных досок, сливает приятное тепло белого дуба. Каждая панель уникальна и необыкновенно богата деталями, благодаря чему поверхность пола имеет изумительную цветовую разнородность.



ON THIS PAGE  
Restyle Honey 15x30 Rect. - 6" x 36" Rect.

CB



UNIQUE  
feature



ON THIS PAGE:  
Restyle Brown 45x90 Grip Rett. - 16" x 36" Grip Rect.  
Restyle Brown Muretto 3D 10,5x45 - 4" x 18"  
Restyle Brown Muretto Ang. 10,5x30+15 - 4" x 12" + 6"



ON THIS PAGE:

Restyle Brown 45x90 Grip Rett. - 16" x 6" Grip Rect.  
Restyle Brown Mureto 3D 10,5x45 - 4" x 18"  
Restyle Brown Mureto Ang. 10,5x30+15 - 4" x 12" + 6"



ON THIS PAGE:  
Restyle Brown 45x90 Grip Rett. - 18"x36" Grip Rect.  
Restyle Brown Sc. Lin./L 45x90 - 18"x36"



La versione strutturata in 2 cm di spessore nel formato 45x90 cm rett. unisce l'estetica dogata a spiccate proprietà antiscivolo, garantendo resistenza all'umidità e agli agenti atmosferici. Il decoro Muretto dona carattere alla parete definendo lo spazio outdoor.

The textured finish in 2cm thickness in the 45x90 cm rect. size combines the stave effect of wood with anti-slip properties, guaranteeing resistance to moisture and adverse weather. The Muretto decor gives personality to the wall marking the outdoor area.

La version structurée d'épaisseur 2 cm dans le format 45x90 cm rect. associe l'esthétique du format rectangulaire à sa propriété antidérapante, en assurant une bonne résistance à l'humidité et aux conditions atmosphériques. La décoration Muretto confère du caractère à la paroi en définissant l'espace outdoor.

La versión estructurada de 2 cm de espesor en el formato 45x90 cm rect. une el aspecto atractivo de las dueñas a marcadas propiedades antideslizamiento, garantizando resistencia a la humedad y humedad y a los agentes atmosféricos. La decoración Muretto dona carácter a la pared definiendo el espacio exterior.

Die strukturierte Version in einer Stärke von 2 cm im rektifizierten Format 45x90 cm verbindet die Ästhetik der Dielen mit herausragenden Anti-Rutsch-Eigenschaften und garantiert Feuchtigkeits- und Witterungsbeständigkeit. Das Dekor Muretto verleiht der Wand Charakter und definiert eindrucksvoll den Außenbereich.

Регулированный формат 45x90 двухсанитметровой толщиной со структурной поверхностью сочетает текстуру древесной доски с высоким сопротивлением скольжению, стойкостью к влаге и атмосферным воздействиям. Декор Муретто придает наружной стене эксклюзивный решетчатый вид.

## Restyle

GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA. FINE FULL-BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE.

Grès céramique coloré pleine masse. Durchgefärbtes Feinsteinzeug. Gres fino porcelánico coloreado en toda su masa. Керамогранит окрашенный в массе.

**20%** MINIMUM  
RECYCLING  
CERAMIC



FORMATI / SPESORI. SIZES / THICKNESS. Formats / Épaisseurs. Formate / Stärken. Formatos / Grosors. Форматы / Толщина.

NATURALE / MATT

$\frac{1}{2}$  10 mm



25x150 Rett.  
10"x60" Rect.



22,5x90 Rett.  
9"x36" Rect.



15x90 Rett.  
6"x36" Rect.

GRIP / GRIP

$\frac{1}{2}$  10 mm



22,5x90 Rett.  
9"x36" Rect.



45x90 Rett.  
18"x36" Rect.

CODICI ARTICOLO. PRODUCT CODE. Code produit. Artikelnummer. Código de producto. Код артикула.

	Res. Belge	Res. Honey	Res. Red	Res. Brown
25x150 Nat. Rett. 10"x60" Matt Rect.	D011	D473	D012	D013
22,5x90 Nat. Rett. 9"x36" Matt Rect.	D004	D474	D005	D006
15x90 Nat. Rett. 6"x36" Matt Rect.	D000	D475	D001	D002
22,5x90 Grip Rett. 9"x36" Grip Rect.	D008	D476	D009	D010
45x90 Grip Rett. Sp. 20 mm 18"x36" Grip Rect Th. 2"	D014	D477	D015	D016

CARATTERISTICHE TECNICHE. TECHNICAL FEATURES. Caractéristiques techniques. Technische Eigenschaften. Características técnicas. Технические характеристики.

NORMA. NORMS. Norm. Norm. Valor. Нормативы.	VALORE MEDIO. AVERAGE VALUE. Valeur Moyenne. Durchschnittswert. Valor Mediano. Среднее значение.	NATURALE / MATT	GRIP / GRIP	GRIP / GRIP + 20 mm
	ISO 10545-6	≤ 150 mm <sup>2</sup>	≤ 150 mm <sup>2</sup>	≤ 150 mm <sup>2</sup>
	ISO 10545-12			RESISTE, RESISTANT. Résistant. Beständig. Resist. Выдерживает.
	B.C.R.A.	> 0,40	> 0,40	> 0,40
	ASTM C 1028 (S.C.O.F.)	≥ 0,60 DRY / ≥ 0,60 WET	≥ 0,60 DRY / ≥ 0,60 WET	≥ 0,60 DRY / ≥ 0,60 WET
	ANSI A137.1:2012 (D.C.O.F.)	≥ 0,42 WET	≥ 0,42 WET	≥ 0,42 WET
	BS7976-2:2002 Pendulum Testers	-	≥ 36 DRY / ≥ 36 WET	≥ 36 DRY / ≥ 36 WET
	DIN 51130	R 9	R 11	R 11
	DIN 51097	-	A+B+C	A+B+C
	ISO 10545-13	UA-ULA-UHA	UA-ULA-UHA	UA-ULA-UHA

\* La continuità tra le fughe presenti sulla superficie Grip non è garantita. / The continuity of grout lines on the Grip surface is not guaranteed. / La continuité entre les joints présents sur la surface Grip n'est pas garantie. / Die Kontinuität zwischen den Fugen der Oberfläche Grip ist nicht gewährleistet. / La continuidad entre las juntas presentes sobre la superficie Grip no es garantizada. / Равнота рядов на противоположных поверхностях не гарантирована.

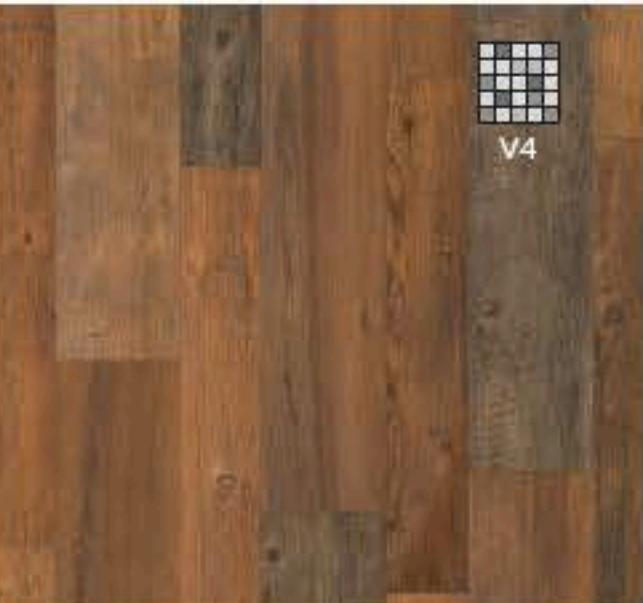


# Restyle

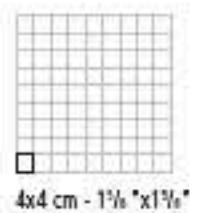
GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA. FINE FULL-BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE.

Grès cérame coloré pleine masse. Durchgefärbtes Feinsteinzeug. Gres fino porcelánico coloreado en toda su masa. Керамогранит окрашенный в массе

DECORI, DECORS, Decors, Dekor, Decoraciones, Декоры.



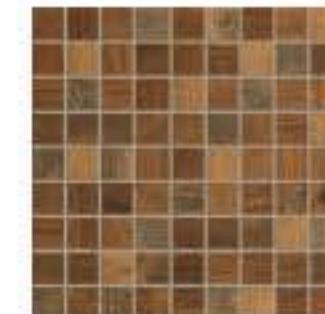
D170  
Res. Beige 81 Tessere  
37x37 - 14 $\frac{1}{16}$ "x14 $\frac{1}{16}$ "



4x4 cm - 1 $\frac{1}{8}$ "x1 $\frac{1}{8}$ "



D480  
Res. Honey 81 Tessere  
37x37 - 14 $\frac{1}{16}$ "x14 $\frac{1}{16}$ "



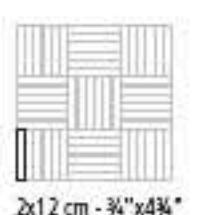
D171  
Res. Red 81 Tessere  
37x37 - 14 $\frac{1}{16}$ "x14 $\frac{1}{16}$ "



D172  
Res. Brown 81 Tessere  
37x37 - 14 $\frac{1}{16}$ "x14 $\frac{1}{16}$ "



D173  
Res. Beige 54 Tessere  
37x37 - 14 $\frac{1}{16}$ "x14 $\frac{1}{16}$ "



2x12 cm - 3/4"x4 3/4"



D481  
Res. Honey 54 Tessere  
37x37 - 14 $\frac{1}{16}$ "x14 $\frac{1}{16}$ "



D174  
Res. Red 54 Tessere  
37x37 - 14 $\frac{1}{16}$ "x14 $\frac{1}{16}$ "



D175  
Res. Brown 54 Tessere  
37x37 - 14 $\frac{1}{16}$ "x14 $\frac{1}{16}$ "



D176  
Res. Beige Muretto 3D  
10,5x45 - 4"x18"



D179  
Res. Beige Muretto Ang.  
10,5x30+15 - 4"x12"+6"



D478  
Res. Honey Muretto 3D  
10,5x45 - 4"x18"



D479  
Res. Honey Muretto Ang.  
10,5x30+15 - 4"x12"+6"



D177  
Res. Red Muretto 3D  
10,5x45 - 4"x18"



D180  
Res. Red Muretto Ang.  
10,5x30+15 - 4"x12"+6"



D178  
Res. Brown Muretto 3D  
10,5x45 - 4"x18"



D181  
Res. Brown Muretto Ang.  
10,5x30+15 - 4"x12"+6"

# Restyle Hithick 2 cm

PEZZI SPECIALI. SPECIAL PIECES. Piezas Especiales. Piezas Especiales. Соединительные Элементы.					
					10 mm
	Res. Beige	Res. Honey	Res. Red	Res. Brown	
Battiscopa 7,2x75 Rett. - 3"x30" Rect.	D182	D482	D183	D184	
Battiscopa 7,2x90 Rett. - 3"x36" Rect.	D185	D483	D186	D190	
Scalino 25x150 Rett. - 10"x60" Rect.	D200	D484	D201	D202	
Ang. Scalino Dx 25x25 Rett. - 10"x10" Rect.	D203	D485	D204	D205	
Ang. Scalino Sx 25x25 Rett. - 10"x10" Rect.	D206	D486	D207	D208	
Scalino 22,5x90 Rett. - 9"x36" Rect.	D191	D487	D192	D193	
Ang. Scalino Dx 22,5x22,5 Rett. - 9"x9" Rect.	D194	D488	D195	D196	
Ang. Scalino Sx 22,5x22,5 Rett. - 9"x9" Rect.	D197	D489	D198	D199	
Elemento Elle 22,5x90x4 Grip Rett. - 9"x36"x1½" Grip Rect.	D209	D490	D210	D211	



PEZZI SPECIALI. SPECIAL PIECES. Piezas Especiales. Form Stücke. Piezas Especiales. Соединительные Элементы.			
	COSTA LUCIDA	TORO	COSTA LUCIDA
Scalino Lineare	45x90 - 18"x36" D212 Res. Beige Sc/L90 D491 Res. Honey Sc/L90 D214 Res. Brown Sc/L90 D213 Res. Red Sc/L90	45x90 - 18"x36" D215 Res. Beige Sc/T90 D492 Res. Honey Sc/T90 D217 Res. Brown Sc/T90 D216 Res. Red Sc/T90	45x45 - 18"x18" D218 Res. Beige Sc/L45 D493 Res. Honey Sc/L45 D223 Res. Brown Sc/L45 D219 Res. Red Sc/L45
Scalino Angolare	45x90 - 18"x36" D242 Res. Beige Ang/L90 DX D245 Res. Beige Ang/L90 SX D495 Res. Honey Ang/L90 DX D496 Res. Honey Ang/L90 SX D244 Res. Brown Ang/L90 DX D247 Res. Brown Ang/L90 SX	45x90 - 18"x36" D248 Res. Beige Ang/T90 DX D256 Res. Beige Ang/T90 SX D497 Res. Honey Ang/T90 DX D498 Res. Honey Ang/T90 SX D255 Res. Brown Ang/T90 DX D258 Res. Brown Ang/T90 SX	45x45 - 18"x18" D259 Res. Beige Ang/L45 DX D262 Res. Beige Ang/L45 SX D499 Res. Honey Ang/L45 DX D500 Res. Honey Ang/L45 SX D261 Res. Brown Ang/L45 DX D264 Res. Brown Ang/L45 SX
Elemento a Elle	90x22,5x5 - 36"x9"x2" D233 Res. Beige El 90x22,5x5 D505 Res. Honey El 90x22,5x5 D235 Res. Brown El 90x22,5x5 D234 Res. Red El 90x22,5x5	90x15x15 - 36"x6"x6" D227 Res. Beige Alz. 90x15 D507 Res. Honey Alz. 90x15 D229 Res. Brown Alz. 90x15 D228 Res. Red Alz. 90x15	90x15x15 - 36"x6"x6" D236 Res. Beige El. 90x15x15 D506 Res. Honey El. 90x15x15 D238 Res. Brown El. 90x15x15 D237 Res. Red El. 90x15x15
Alzata lineare con scuretto	EXTRA Altezza max 20 cm Max height 8"	EXTRA Altezza max 20 cm Max height 8"	EXTRA Altezza max 20 cm Max height 8"

## SUPPORTI 2 CM. SUPPORTS 2 CM. Supports 2 cm. Träger 2 cm. Pedestal 2cm. Onopà 2 cm.

SF12 SUPPFISSO 12 MM	SR25 SUPP.REGOL.25/40 MM	SA37 SUPPAUTOLIV.37,5/50 MM
SF15 SUPPFISSO 15 MM	SR40 SUPP.REGOL.40/70 MM	SA50 SUPPAUTOLIV.50/75 MM
SF20 SUPPFISSO 20 MM	SR60 SUPP.REGOL.60/100 MM	SA75 SUPPAUTOLIV.75/120 MM
SFB3 SUPPFISSO BASE 3MM	SLG3 SUPP.UVEL.GOMMA 3MM	CHRE CHIAVE REGOLAZIONE

## CARATTERISTICHE TECNICHE SUPPORTI 2 CM. TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE SUPPORTS 2 CM.

SUPPORTI REALIZZATI IN MATERIALE TOTALMENTE RICICLABILE. SUPPORTS MADE FROM 100% RECYCLABLE MATERIAL.

RESISTENTI ALLE SOLUZIONI ACIDE E BASICHE. RESISTANT TO ACID AND ALKALI SOLUTIONS.

RESISTENTE AGLI AGENTI ATMOSFERICI. RESISTANT TO ATMOSPHERIC AGENTS.

RESISTENTE A TEMPERATURE DA -30° A +120°. RESISTANT TO TEMPERATURES FROM -30° TO +120°.

NOTE: Per dettagli sul prodotto HITHICK In 20 mm di spessore e in particolare per le raccomandazioni, accorgimenti, limitazioni di utilizzo e precauzioni in fase di posa, si raccomanda di prendere in visione il catalogo HITHICK e il sito [www.maracorona.it](http://www.maracorona.it). | For further details about HITHICK in 20mm thickness and in particular for recommendations, instructions and restrictions of use and installation, please refer to the HITHICK catalogue or visit the website [www.maracorona.it](http://www.maracorona.it). | Pour en savoir plus sur le produit HITHICK en 20 mm d'épaisseur et sur les recommandations, instructions et limitations pour l'utilisation et les systèmes de pose relatifs, veuillez vous référer au catalogue HITHICK et consulter le site [www.maracorona.it](http://www.maracorona.it). | Ausführliche Informationen zu dem Produkt HITHICK in einer Stärke von 20 mm Dicke und insbesondere Tipps und Tricks, Einschränkungen bei der Verwendung und Vorsichtsmaßnahmen während der Verlegung finden Sie im Katalog HITHICK und auf der Internetseite [www.maracorona.it](http://www.maracorona.it). | Para conocer más detalles sobre el producto HITHICK en 20 mm de espesor y en especial para más informaciones sobre recomendaciones, atenciones, límites de empleo y precauciones durante la fase de colocación, se recomienda consultar el catálogo HITHICK y el sitio [www.maracorona.it](http://www.maracorona.it). | Более подробная информация об изделиях HITHICK толщиной 20 мм, а также рекомендации, меры предосторожности, ограничения по применению, советы по укладке приведены в каталоге HITHICK и на сайте [www.maracorona.it](http://www.maracorona.it).



# MARCA CORONA 1741

EVOLUZIONE CERAMICA

Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques / Technische Anforderungen / Características Técnicas / Технические характеристики

EN 14411 (ISO 13006) Appendice G Gruppo Bla / Annex G Group Bla / Annexe G, Groupe Bla / Anexo G, grupo Bla / Приложение G, Группа Bla

Gres fine porcellanato colorato in massa / Fine full-body coloured porcelain stoneware / Gres céramique en masse colorée / Durchgängiges Tonsteinzeug / Gres fino porcelánico colocado en toda la masa / Керамогранит перекомплексный в массе

## IMBALLI E PESI. PACKAGING AND WEIGHTS. Emballages et poids. Verpackung und Gewicht. Embalajes y pesos. Упаковка и вес.

	Box			Pallet		
	Pcs	Mq/Box	Kg	Colli	Mq/Pallet	Kg S
Res. 25x150 Nat. Rett. - 10"x60" Matt Rect.	3	1,125	25	30	33,75	750
Res. 22,5x90 Nat. Rett. - 9"x36" Matt Rect.	6	1,215	27,60	36	43,74	994
Res. 15x90 Nat. Rett. - 6"x36" Matt Rect.	9	1,215	25,65	36	43,74	923
Res. 22,5x90 Grip Rett. - 9"x36" Grip Rect.	6	1,215	27,60	36	43,74	994
Res. 45x90 Grip Rett. Sp. 20 mm - 18"x36" Grip Rect. Th. ¾"	2	0,81	37	27	21,87	999
Res. Muretto 3D 10,5x45 - 4"x18"	14	0,6615	14,70	55	36,383	809
Res. Muretto Ang. 10,5x30+15 - 4"x12"+6"	4	0,189	4,48	-	-	-
Res. 81 Tessere 37x37 - 14%"x14%"	4	0,5476	11,60	-	-	-
Res. 54 Tessere 37x37 - 14%"x14%"	4	0,5476	11,60	-	-	-
Res. Battiscopio 7,2x75 Rett. - 3"x30" Rect.	10	7,50 ml	12,50	54	405 ml	675
Res. Battiscopio 7,2x90 Rett. - 3"x36" Rect.	6	5,40 ml	8,40	102	550,8 ml	857
Res. Scalino 25x150 Rett. - 10"x60" Rect.	2	0,75	19	-	-	-
Res. Ang. Scalino 25x25 Rett. - 10"x10" Rect.	4	0,25	6,40	-	-	-
Res. Scalino 22,5x90 Rett. - 9"x36" Rect.	4	0,81	19,40	-	-	-
Res. Ang. Scalino 22,5x22,5 Rett. - 9"x9" Rect.	4	0,2025	4,60	-	-	-
Res. Elemento Elle 22,5x90x4 Grip Rett. - 9"x36"x1%" Grip Rect.	4	3,60 ml	21,80	-	-	-
Res. Sc. Lin/L 45x90 Sp. 20 mm - 18"x36" Th. ¾"	1	0,405	18	-	-	-
Res. Sc. Lin/T 45x90 Sp. 20 mm - 18"x36" Th. ¾"	1	0,405	18	-	-	-
Res. Sc. Lin/L 45x45 Sp. 20 mm - 18"x18" Th. ¾"	1	0,2025	9	-	-	-
Res. Sc. Lin/T 45x45 Sp. 20 mm - 18"x18" Th. ¾"	1	0,2025	9	-	-	-
Res. Sc. Ang/L 45x90 Sp. 20 mm - 18"x36" Th. ¾"	1	0,405	18	-	-	-
Res. Sc. Ang/L 45x45 Sp. 20 mm - 18"x18" Th. ¾"	1	0,405	18	-	-	-
Res. Sc. Ang/L 45x45 Sp. 20 mm - 18"x18" Th. ¾"	1	0,2025	9	-	-	-
Res. Sc. Ang/L 45x45 Sp. 20 mm - 18"x18" Th. ¾"	1	0,2025	9	-	-	-
Res. Alzata Lineare con scuretto 15x90 Sp. 20 mm - 6"x36" Th. ¾"	1	0,135	6	-	-	-
Res. Alzata Lineare con scuretto 20x90 Sp. 20 mm - 8"x36" Th. ¾" EXTRA	1	0,18	8	-	-	-
Res. Cordolo a Elle 90x15x15 Sp. 20 mm - 36"x6"x6" Th. ¾"	1	0,135	12	-	-	-
Res. Elemento a Elle 90x22,5x5 Sp. 20 mm - 36"x9"x2" Th. ¾"	1	0,2025	12	-	-	-



Grp / Grip 45x90 Rett. 18"x36" Rect.	+20 mm	Norma. Norm. Norm. Norma. Norma.	Requisiti per misura nominale N Requirement for nominal size N Conditions requises pour obtenir mesure nominale N. Voraussetzungen für das Nominalmaß N. Requisitos para el tamaño nominal N. Требования к nominalному размеру N.		Valore medio. Average value. Valeur Moyenne. Durchschnittswert. Valor Mediano. Среднее значение.	
			7 cm ≤ N < 15 cm	N ≥ 15 cm		
Grip / Grip 22,5x90 Rett. 9"x36" Rect.	+10 mm				RESTYLE	
Lunghezza e larghezza, Lunghezza and width. Longueur et largeur: Länge und Breite. Largheza e anchura. Длина и ширина.	≤ 0,9 mm	≤ 0,6%	≤ 2,0 mm	Conforme. Suitable for Contorni. Конформ. Conforme. Соответствует.		
Spessore. Thickness. Epaisseur. Stärke. Espesor. Толщина.	≤ 0,5 mm	≤ 5,0 mm	Conforme. Suitable for Contorni. Конформ. Conforme. Соответствует.			
Rettività e spigoli. Straightness. Espansione dei angoli. Geradlinigkeit der Kanten. Равноточность и прямые края.	≤ 0,75 mm	≤ 1,5 mm	Conforme. Suitable for Contorni. Конформ. Conforme. Соответствует.			
Ortegonaità. Squares. Orthogonalität. Rechteckigkeit. Ортогональность. Ортогональность.	≤ 0,75 mm	≤ 0,5%	≤ 2,0 mm	Conforme. Suitable for Contorni. Конформ. Conforme. Соответствует.		
Piatta. Flatness. Planheit. Parallel. Плоскость. Плоскость.	≤ 0,75 mm	≤ 0,5%	≤ 2,0 mm	Conforme. Suitable for Contorni. Конформ. Conforme. Соответствует.		
Assorbimento % d'acqua. Water Absorption. Абсорбция % водой. Водоупорность, %.	ISO 10545-3	≤ 0,5%		≤ 0,1% ≤ 0,1% ≤ 0,1%		
Stoico di rotura. Breaking strength. Resistenza alla rottura. Стойкость к разрыву. Стойкость на разрыв.	ISO 10545-4	(Spessore. Thickness ≥ 7,5 mm) ≤ 1300 N	≤ 1800 N ≤ 1800 N ≤ 10.000 N			
Resistenza all'abrasione profonda. Deep scratch resistance. Resistance à la résistance. Износостойкость. Износостойкость.	ISO 10545-6	R ≥ 35 N/mm²	R ≥ 45 N/mm² R ≥ 50 N/mm²			
Coefficiente di dilatazione termica lineare. Linear heat expansion coefficient. Коеффициент линейного термического расширения.	ISO 10545-8	ISO 13006 (metodo di prova disponibile). Declared value (ISO 13006: Test method available). ≤ 1/WK	≤ 7 (MK) ≤ 7 (MK)			
Resistenza agli sbalzi termici. Thermal shock resistance. Резистентность к скачкам температуры. Термостойкость к перепадам температур.	ISO 10545-9	In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: metodo di prova disponibile). In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: Test method available).		Resist. Resistant. Resist. Resistant. Быстроизносостойкость. Выносливость.		
Resistenza al gelo. Frost resistance. Resistance au gel. Frostschutzfähigkeit. Resistance à la gelée. Морозостойкость. Морозостойкость.	ISO 10545-12	In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: Ricavato). In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: Required).		Resist. Resistant. Resist. Resistant. Быстроизносостойкость. Выносливость.		
Coefficiente di attrito dinamico. Dynamic friction coefficient. Коэффициент динамического трения. Устойчивость к скольжению при движении.	B.C.R.A. μ > 0,40	DIN J. Giugno 1993 n. 236 (g > 0,40)	> 0,40	> 0,40	> 0,40	
Coefficiente di attrito statico. Coefficient of static friction. Coefficient de friction statique. Statischer Reibungskoeffizient. Коэффициент статического трения.	ASTM C 1028 (S.C.O.S.)	≤ 0,60 ASCIUTTO = 0,60 BAGNATO. ≤ 0,60 DRY = 0,60 WET		≤ 0,60 DRY ≤ 0,60 WET	≤ 0,60 DRY ≤ 0,60 WET	
Coefficiente di attrito dinamico. Dynamic friction coefficient. Coefficient de résistance dinamique. Устойчивость к скольжению при движении.	ANSI A137.1/2012 (D.C.O.S.)	≥ 0,42 BAGNATO ≥ 0,42 WET	≥ 0,42 WET	≥ 0,42 WET	≥ 0,42 WET	
Resistenza allo scivolo. Slip resistance. Resistance au glissement. Риск скольжения. Resistance to slipping.	BS7976-2/2002 Rodium Test	Classificazione antiscivolo. Low slip risk. ≤ 36 ASCIUTTO = 36 BAGNATO ≤ 36 DRY = 36 WET		≤ 36 DRY ≤ 36 WET	≤ 36 DRY ≤ 36 WET	
Classificazione antiscivolo. Non-slip classification. Classification antiscivolo. Тип классификации против скольжения.	DIN 51130	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro. Based on the environment or on the working area.		R0 R11 R11	R11 R11	
Classificazione antiscivolo. Non-slip classification (Santoni). Classification antiscivolo. Тип классификации против скольжения (Сантони).	DIN 51057	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante. Manufactured to state classification.			A+B+C A+B+C	
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per plastica. Resistance to household chemicals and swimming pool salts. Resistenza aux produits chimiques d'usage domestique et aux additifs pour plastique. Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserreiniger. Resistance à los productos de uso doméstico y los aditivos para plásticos. Устойчивость к химикатам бытового назначения и к добавкам для пластиков.	ISO 10545-13	Classe UII m/s.		UII UII UII	UII UII UII	
Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali. Resistance to high concentrations of acids and alkalis. Resistance aux acides et aux alcalis à haute concentration. Beständigkeit gegen hohe Konzentrationen Säuren und Basen. Resistencia a altas concentraciones de ácidos y álcalis. Устойчивость к кислотам и щелочам высокой концентрации.	ISO 10545-14	Valore dichiarato (ISO 13006: secondo la classificazione indicata dal fabbricante). Declared value (ISO 13006: Manufacturer to state classification).		UHA UHA UHA	UHA UHA UHA	
Resistenza alle sales. Resistance to salts. Resistenza à la saumure. Resistencia a las sales. Устойчивость к соли.	ISO 10545-14	Valore dichiarato (ISO 13006: secondo la classificazione indicata dal fabbricante). Declared value (ISO 13006: Test method available).		Pubbli. Gazzabile. Nettopeso. Коммерческая. Неттовес.		

Ceramica Marca Corona S.p.A. si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni a quanto descritto in questo documento / Ceramiche Marca Corona S.p.A. reserves the right to modify the above specifications at any time without notice.  
 Ceramiche Marca Corona S.p.A. se reserva le droit d'apporter à tout moment des modifications ou des variations à la description contenue dans ce document. / Ceramiche Marca Corona S.p.A. behält sich das Recht vor, jeder Zeit Veränderungen vorzunehmen.  
 Ceramiche Marca Corona S.p.A. se reserva el derecho de modificar o variar cualquier descripción en este documento. / Ceramiche Marca Corona S.p.A. оставляет за собой право вносить в любой момент изменения в содержание настоящего документа.

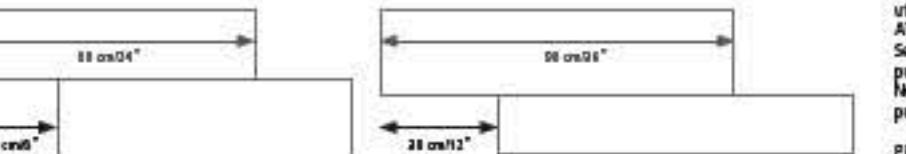


## 01 . PRIMA DELLA POSA IN OPERA

Il posatore, essendo l'operatore professionale che realizza la piastrellatura e che per primo "vede" e "maneggia" le piastrelle deve:  
 1) segnalare al committente e al progettista la presenza di eventuali difetti piatti (di qualità, tono,...) presenti sul materiale fornito;  
 2) attenersi a un progetto per l'installazione della piastrellatura che preveda una determinata tecnica di posa (a gomito unito, minimo oppure aperto, posa in parallelo oppure in diagonale, fughe continue oppure sfalsate,...); è certamente consigliabile che mostri al committente finale un campione rappresentativo (piastrella solo appoggiata "a secco") della piastrellatura, e che ne chieda l'approvazione, eventualmente per iscritto.

La stonizzazione è una caratteristica propria di alcuni prodotti ceramici.

Ceramiche Marca Corona consiglia la posa a secco con i letachi stesali al massimo di:  
 - 20 cm per formati rettangolari con lato 60 (15x60, 30x60, etc);  
 - 30 cm per formati rettangolari con lato 60 (11x60, 15x60, 22,5x60, 45x60, etc)



a fuga di almeno 2,0 mm sui monoforniti e 2,0 + 3,0 mm sui multiformati.

Nel caso di pavimenti all'esterno si suggerisce tacitamente una posa a giunto aperto (almeno 3,0 mm di fuga).

## 02 . DURANTE LA POSA IN OPERA

Raccomandiamo di pulire la piastrella da scatole diverse per ottenere un miglior effetto cromatico.  
 Il posatore dovrà far notare la corso d'opera eventuali imprecisioni (presenza di graffi o piccoli distorsioni fra piastrelle adiacenti,...) della piastrellatura ceramica e si chiede, anche in questo caso, per iscritto l'eventuale autorizzazione a continuare il lavoro da parte del committente finale oppure al responsabile del cantiere.

Il committente finale dovrà assicurare, per quanto di sua pertinenza, condizioni microclimatiche e di illuminazione tali da assicurare la possibilità per il posatore di condurre le operazioni di posa in modo affidabile, controllando pertanto i materiali e l'opera in corso di realizzazione, come prescritto in precedenza.

Ma periodo compreso tra la conclusione della posa e la consegna al committente finale, la piastrellatura ceramica dovrà:  
 1) essere mantenuta pulita e libera da cemento, sabbia e da qualsiasi altro materiale che possa causare macchie allo stesso;  
 2) essere protetta da danni o contaminazioni potenzialmente appariscenti a seguito di una prevedibile frequentazione di altri operatori edili (imbachini, elettrici, falegnami, etc.).

### AVVERTENZA: Ceramiche Marca Corona a materiale già posato:

- > non accettare combinazioni dovuti a vita piatti di tono e scelta;
- > non rispondere sulla qualità dell'opera piastrellata finita ma solamente sulle caratteristiche del materiale fornito. È bene pertanto conservare, al termine della posa, alcune piastrelle di scorta per eventuali riparazioni, o anche per disporre di un campione rappresentativo del materiale in caso di contestazione.

## 03 . COLLAUDO DELLA PIASTRELLATURA

Il collaudo della piastrellatura deve essere fatto dal committente finale alla presenza del posatore e del responsabile del cantiere attraverso un esame visivo con osservazioni a occhio nudo (con gli occhi), se di uso abituale) della superficie, ad una distanza di 1 m. Un "effetto" rilevabile solo con lucidante, e solo da distanza ravvicinata, magari con l'aiuto di una lente di ingrandimento, non può essere considerato un "difetto".

Un "effetto" diventa un "difetto" quando è visibile nelle condizioni di osservazione sopra riportate.

## 04 . PULIZIA DI FINE CANTIERE

Il lavaggio dopo posa è una fase di fondamentale importanza per tutti gli interventi successivi di manutenzione. Con tale intervento si eliminano i residui di posa ed il normale sporco di cantiere come: malta, calce, pittura, sporco da cantiere di varia natura. Una volta trascorsi i tempi di stagionatura dello stucco, procedere quindi ad una pulizia con detergente adeguato attenendosi alle istruzioni d'uso e diluizioni indicate nella confidenza del produttore.

- a) in caso di utilizzo di stucchi di natura cementizia Ceramiche Marca Corona suggerisce l'uso di FILA DETERDEK (o di additivi temporanei simili), ad esclusione di prodotti contenenti acido fluoridrico) in quanto non sviluppa fumi nocivi e non aggredisce le fughe.  
 Applicare secondo le modalità a seguenti:  
 - utilizzare FILA DETERDEK diluito 1:5 (1 litro di FILA DETERDEK in 5 litri di acqua possibilmente calda; resa: 1 litro/40m²);  
 - spazzare bene il pavimento a quindi distribuire uniformemente la soluzione additiva diluita utilizzando un normale spazzola, inop-tavopavimenti, mochi) o uno straccio rivestito per ambienti residenziali oppure nel caso di grandi superfici fibrolitando con una spazzola dotata di dadi di ceramica di colore bianco o verde (in funzione della necessità);  
 - lasciare agire per qualche minuto, in funzione dell'intensità dello sporco;  
 - intervenire energicamente con spugna abrasiva, tipo schotch-brite bianca o verde, oppure con spazzola con setole in nylon per superfici stratificate o nel caso di grandi superfici con moquette zolla di disco bianco o verde ed aspira liquidi;  
 - raccogliere il residuo con stracci oppure aspira liquidi;  
 - risciacquare accuratamente con acqua depurata o calda ripetendo l'operazione anche più volte sino all'eliminazione di qualsiasi alzatura o residuo depositatosi negli interstizi della piastrelle strutturate.

Qualora rimanessero zone non perfettamente pulite, ripetere il lavaggio acido a concentrazioni più elevate.

**AVVERTENZA:** Tale intervento può risultare aggressivo nei confronti di materiali e componenti utilizzati vicino alla piastrellatura; ad esempio, seglie e davanzali di marmo, serramenti metallici, decori...; si invita pertanto a proteggere opportunamente queste parti prima di procedere alla pulizia.

- b) in caso di utilizzo di stucchi di natura epoxidica è indispensabile attenersi con scrupolo alle indicazioni riportate dai fornitori di prodotti per pulizia in quanto la rimozione di questo tipo di stucco dopo l'indurimento, risulta estremamente difficile. In questo caso Ceramiche Marca Corona consiglia di aggiungere all'acqua di lavaggio circa un 10% di alcool o, in alternativa, di usare direttamente il detergente acido FILA PS/B7 (o prodotti simili). Il FILA PS/B7 va utilizzato pure (non diluito) e lasciato agire per circa 30 minuti. Successivamente occorre stirare la superficie con spugna leggermente abrasiva e quindi risciacquare abbondantemente con acqua.

### INFORMAZIONI SPECIFICHE:

- 1) Nel caso di posa di prodotti Lappati, Lucidati o Metalizzati la pulizia di fine cantiere realizzata con detergenti di natura acida deve essere scrupolosamente fatta in un'acqua pulita priva della seppia.
- 2) Nel caso di prodotti Stratificati o con Elevata Caratteristica Antisivola la pulizia di fine cantiere può essere ripetuta più volte, utilizzando i detergenti con concentrazioni più elevate e spazzole per la pulizia più abrasiva in quanto questa tipologia di superficie tende a trattenerne maggiormente lo stucco epoxico. Una adeguata pulizia consentirà di ripristinare l'aspetto estetico e di ottenerne la migliore performance antisivola.
- 3) Nel caso di prodotti con finitura naturale, Ceramiche Marca Corona NON consiglia l'uso di prodotti impregnanti/liniogeni in quanto non necessario ed anche perché l'escursione di prodotto impregnante, se non rimossa correttamente, potrebbe trattenerne lo sporco con più facilità.
- 4) Nel caso in cui tale pulizia debba essere fatta dopo che il pavimento è stato usato, prima del trattamento con il prodotto acido, togliere con appositi detergenti a base acida, tipo FILA PS/B7, eventuali presenze di sostanze grasse o simili.

## 05 . UTILIZZO E MANUTENZIONE

La durabilità di una superficie piastrellata dipende anche dal modo in cui viene usata e tirata; quindi anche il committente finale ha un ruolo molto importante affinché una piastrellatura possa mantenere nel tempo la propria qualità estetica e tecnica. A tale riguardo sono necessarie alcune precauzioni, deputate dal buon senso, oltre che dalla conoscenza delle caratteristiche dei materiali installati che riguardano:

### 5.1 . PRODOTTI PER LA PULIZIA

Se sono state rispettate le regole di pulizia dopo la posa trattata finora, la manutenzione ordinaria, cioè la pulizia quotidiana per la

rimozione dello sporco causato dal passaggio e dall'uso in generale della superficie di piastrellata, non crea alcun problema. Una CORRETTA PIUZZA viene sempre correttamente effettuata mediante strofinio o spugna inumidita in una soluzione diluita di un comune detergente neutro per piastrelle seguendo le istruzioni d'uso e diluizioni indicate sulla confidenza del produttore. Però diciamo (soprattutto quando la superficie appare di aspetto differente da quello originale risultando, in genere, di aspetto più brillante oltre al fatto che trattiamo, le mode anomale, qualunque tipo di agente macchianti) evitare un "lavaggio sgrassante" con detergente acido, seguito da una fase di risciacquo accurato.

In particolari condizioni d'uso (legato alla natura del detergente utilizzato e/o degli agenti macchianti che vengono comunemente in contatto con il materiale ceramico...) ed ambientali (materiale posato all'estero,...), in sostituzione del lavaggio sgrassante è preferibile un "lavaggio disincrastante" con detergente acido seguito da una fase di accurato risciacquo.

Ceramiche Marca Corona consiglia:

QUOTIDIANAMENTE di:

- sgolarsi bene la polveria con apposita scopa, panni di lana o aspirapolvere;
- lavare con FILACLEANER (detergente neutro a basso residuo) in diluizione 1:20 (una tazzina in un secchio da 5 litri d'acqua).

ATTENZIONE:

Se il pavimento, dopo qualunque tipo di lavaggio, presenta segni di passaggio dello straccio, lavare bene con acqua pulita, sciacquando spesso e stirando bene lo straccio.

Non eccedere mai nella quantità di detergente da diluire in acqua, a meno che il pavimento non risulti molto sporco e si provveda un risciacquo al termine.

PERIODICAMENTE di:

sgolarsi un lavaggio sgrassante con FILA PS/B7 in diluizione 1:20 in acqua (possibilmente calda in quanto ne aumenta l'efficienza) seguito da una fase di accurato risciacquo; oppure nel caso in cui sia più efficace un lavaggio disincrastante, utilizzare FILA DETERDEK in diluizione 1:20 in acqua (possibilmente calda in quanto ne aumenta l'efficienza) seguito da una fase di accurato risciacquo.

ATTENZIONE:

Qualora rimanessero zone non perfettamente pulite, ripetere il lavaggio sgrassante e/o disincrastante a concentrazioni più elevate. L'operatore incaricato a questo intervento di manutenzione dovrà sempre procedere ad una preliminare verifica empirica su una porzione di materiale.

### 5.2 . METODO PER LA PULIZIA

Nella pulizia, limitare al massimo, a sproposito con molta cautela l'uso di mezzi fortemente abrasivi soprattutto per piastrelle con superficie liscia (soprattutto con struttura liscia e/o satinata) in quanto possono essere maggiormente esposti ad effetti visibili dovuti a graffi, spaccature, scalfiture,...

### 5.3 . LA PROTEZIONE DALLO SPORCO ABRASIVO

Cert tipi di sporco (sabbia,...) aumentano l'effetto abrasivo del traffico pedonale quindi bisogna mantenere la pavimentazione il più pulita possibile provando la presenza di questo sporco, trasportato generalmente dall'esterno, predisponendo dei dispositivi di assorbimento sporco ed umidità (pugnali fissi oppure mobili in funzione della destinazione d'uso del locale) all'ingresso per tutta la larghezza dell'entrata.

### AVVERTENZA:

I suggerimenti illustrati in precedenza sono frutto di ricerca, verifica in laboratorio ed esperienza pluriennale. Tuttavia le caratteristiche di pulizia del materiale variano in modo significativo per le diverse modalità di installazione, condizioni d'uso, tipologia di superficie e ambiente. In linea generale, all'aumentare delle caratteristiche di antisivolarità della piastrella aumentano le difficoltà di pulizia. L'operatore incaricato dell'intervento di manutenzione a pulizia dovrà sempre procedere ad una preliminare verifica empirica (possibilmente su una porzione di materiale) non pulito per ogni singolo tipo di intervento.

In caso di condizioni di arrivo installazione o di pulizia effettuata in modo inadeguato, Ceramiche Marca Corona dà in ogni responsabilità in relazione all'efficacia delle operazioni di pulizia e manutenzione. Esta infine che Ceramiche Marca Corona non può essere ritenuta responsabile per eventi, danni o difetti dovuti ad errata installazione, negligente pulizia e manutenzione, o inadeguata scelta della tipologia dei materiali installati rispetto alla destinazione d'uso.

La lastra di granito pulito può essere posata a secco, su sottostendi di ghiaia e sabbia e in alternativa, in posa sopravvissuta. Per questo ultimo campo di applicazione la struttura di sostegno è composta da supporti portanti prefabbricati, in polipropilene di tipo fuso, regolabili e autoavviliti, che permettono la realizzazione di posa del piano finto da un minimo di 12 mm fino ad un massimo di 100 mm. Grazie ad un peso di 47,0 kg/m², la lastra può essere posata su coperture piane consentendo di ottenere un carico ridotto su balconi e solai.

La posa sopravvissuta (altezza massima 100 mm), inoltre, permette l'opzione degli elementi sottratti al piano di calpestio ed un intervento rapido senza oneri di muratura.

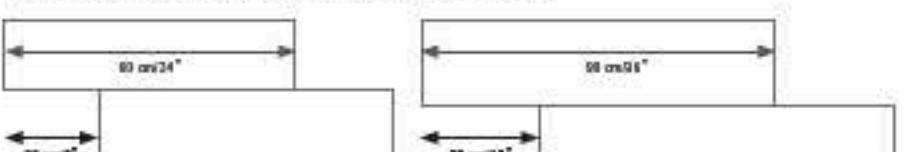
Per maggiori informazioni riguardo suggerimenti di posa e manutenzione contattare il supporto tecnico nel sito [www.marcacorona.it](http://www.marcacorona.it)



## 01 . BEFORE INSTALLATION

**Ceramiche Marca Corona recommends:**  
**DAILY:**  
 1) Notify the client and designer of any obvious defects (quality, tone, ...) in the tiles; the person laying the tiles must:  
 2) Follow a tiling plan which specifies a particular installation technique (dosed, minimal or open joint, laying in parallel or diagonal, continuous or staggered joints, ...); before proceeding with installation, it is recommended that the installer shows the final customer a representative sample of the tiles to be installed by laying them down in the intended installation pattern without using any grout and asks for verbal, or better still, written approval.  
 The mellow patina giving the tiles surface different hues is a characteristic feature of some ceramic products.

**Ceramiche Marca Corona recommends an installation pattern offsetting the joints at the most of the:**  
 - 20 cm/8" for rectangular tiles with 60 cm/24" side (6"X24", 12"X24", etc);  
 - 30 cm/12" for rectangular tiles with 90 cm/36" side (6"X36", 9"X36", 18"X36", etc)



and leave at least 2 joints of at 2,0mm in width when laying a single stand and obligatory 2,0-3,0mm when laying a combination of the both stands. For outdoor floor recommends open joint installation (at least 3,0mm).

## 02 . DURING INSTALLATION

To obtain the best chromatic effect, alternate tiles from different boxes.  
 During installation, the installer must point out the presence of any imperfections on the tiled floor (presence of stains or uneven levels between adjacent tiles etc.) and the installer must ask for official written authorisation to proceed with the work from the final customer or from the foreman responsible for the works.  
 The final customer must also provide as assurance that the lighting and micro-climatic conditions at the workplace are sufficiently good to allow his installer to lay the tiles correctly, and the installer must check the ceramic materials and the installation procedure, as stated above.  
 Between the installation and the consignment to the final customer, the ceramic tiles must:

1) be kept clean and free from any cement, sand or other dirt residue which can cause stains and/or mechanical abrasion to the surface;

2) be protected from any damage caused by the presence of other operators (painters, electricians, carpenters, etc.).

**WARNING:** Once the ceramic tiles have been installed, Ceramiche Marca Corona:

- > do not accept responsibility for complaints relating to manifest faults of shade and quality;
- > will not be liable for the quality of the tiled surface but only for the quality characteristics of the supplied material.
- On completion of the installation, it is advisable to keep some spare tiles aside, should some tiles need to be replaced or as a representative sample of the material in case of complaints.

## 03 . TESTING OF THE TILED SURFACE

The testing of the tiled surface must be done by the final customer in the presence of the installer or the foreman responsible for the works and consists of a visual examination (naked eye and with glasses if normally worn) of the surface from a distance of 1 meter.  
 An "effect" which is only visible close-up or with grazing light, perhaps with the use of a magnifying glass cannot be considered a "defect". An "effect" becomes a "defect" only when clearly visible under the conditions stated above.

## 04 . CLEANING AFTER INSTALLATION

The cleaning of the anti-slip flooring after installation is of vital importance for all subsequent maintenance procedures.  
 Cleaning eliminates residues as well as dirt such as cement, glue, paint and other kinds of dirt...  
 Once the grout has aged properly, the cleaning using a suitable detergent can begin, but must be carried out in strict accordance of the instructions of use and dilution percentage stated by the manufacturer of the detergent.

- a) Ceramiche Marca Corona recommends FILA DETERDEX (or any other equivalent biodegradable non-organic acid cleaner, with the exclusion of hydrofluoric acid) for the removal of conventional grout residues.  
 Follow instructions below:
- use FILA DETERDEX 15 (1 litre FILA DETERDEX in 5 litres of hot water, result: 10 litre/40 kg m² result);
  - sweep the floor accurately and wet the grout joints with water to protect them from the corrosive action of the acid;
  - sweep the floor and then spread the diluted acid solution evenly using a scrubbing-brush, a mop or a rough cloth for residential floors; while larger surfaces should be cleaned using a single-brush equipped with white or green buffering discs (depending on the necessity);
  - leave the detergent to act for a few minutes depending on the amount and type of dirt;
  - use an abrasive sponge such as a white or green Scotch-Brite or a scrubbing-brush with nylon bristles for textured surfaces, or, in the case of large surfaces with a single-brush equipped with green discs and liquid suction capability;
  - collect any residue using a cloth or the liquid suction equipment;
  - rinse with lukewarm or hot water repeating the operation more than once until complete elimination of any rim or dirt residue present on the cavities of textured tiles.

Should some areas of the floor remain dirty repeat the acid washing with a higher concentration of cleaner.

**WARNING:** This procedure can be aggressive towards materials and objects placed close to the tiled surface; for example doors and window sills made of marble, metallic structures, decor, ... It is advisable to protect these materials before proceeding with the cleaning.

- b) For the removal of epoxy grout residues it is absolutely necessary to follow carefully the indication of the cleaner manufacturer, as this can be particularly challenging. Marca Corona recommends warm water and 10% of alcohol, or, as an alternative, an alkaline cleaner like FILA P50/7 (or equivalent). P50/7 should be applied not diluted on the floor, and let act for about 30 minutes. Then scrub the floor with an abrasive brush and rinse with abundant water.

- SPECIFIC INSTRUCTIONS:**  
 1) For Polished, Semi-Polished and Metallic porcelain any acid cleaner should be tested on a small area, before cleaning the entire floor.  
 2) Textured porcelain, or products with high anti-slippery characteristics may be cleaned several times, utilising increasing concentrations of detergent and a more abrasive brush, as this type of products may retain more dirt and grout residues. Proper cleaning will restore the original beauty of the product and its anti-slippery characteristics.  
 3) Matte finish products (non-polished) should not be sealed. If not properly removed, an excess of sealer could actually cause the floor to retain dirt faster.  
 4) For used floors, before performing any acid cleaning, it is important to remove all the organic residues (grease and similar) with an alkaline detergent, like FILA P28/7 or equivalent.

## 05 . USE AND MAINTENANCE

The durability of a tiled surface depends on the way it is used and maintained; therefore the final customer plays a key role in the preservation of the technical and aesthetic performance of a tiled surface over time.  
 To such end, it is necessary to take some precautions, relying on good sense as well as on the knowledge of the installed materials, specifically:

- 5.1. **CLEANING PRODUCTS**  
 All the above stated installation instructions have been adhered to, and any maintenance, that is to say everyday cleaning for the removal of the dirt caused by the use of the tiled surface, will not cause any problem.  
 A PROPER CLEANING consists in using a wet cloth or a sponge with a commonly used neutral detergent for ceramic tiles and following the manufacturer's instructions.  
 Occasionally, in particular when the surface has a different appearance to when it was first laid, a shinier appearance, as it has, somehow, been contaminated by staining agents, it is advisable to carry out a "degreasing washing" of the floor using an alkaline detergent and then rinse with an abundance of water.  
 In certain conditions of use (depending on the type of detergent used and/or on the staining agents present on the floor), and in special climatic conditions (for example outdoor floors) it is preferable to carry out a "descaling washing" of the floor with an acid detergent and then rinse with an abundance of water.

## 01 . AVANT LA MISE EN OEUVRE

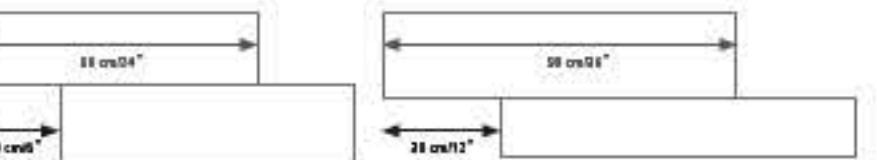
Le carreleur étant le professionnel qui s'occupe de la pose du carrelage, c'est le premier à « voir » et à « manipuler » les carreaux. Il est donc bon :

- 1) Signaler au maître d'œuvre et au concepteur la présence d'éventuels défauts évidents (de qualité ou de couleur) visibles avant la pose de matériel.
- 2) Respecter la mode d'emploi lors de l'installation d'un carrelage qui prévoit un système de pose bien précis (dimensions des joints, semi, continu ou décalé, parallèle ou en diagonal, ...); nous lui conseillons de faire visionner au destinataire final le schéma, représentatif (carreleur juste posé à sac sur le sol) du carrelage et qu'il demande à ce qu'il soit approuvé, par écrit si nécessaire.

Le décalage usage est caractéristique de certains produits en céramique.

Pour les carreaux rectangulaires Ceramiche Marca Corona conseille de poser le carrelage à joints coupés avec un décalage de maximum un tiers de la longueur :

- 20 cm pour les formats rectangulaires de 60 cm côté (15x60, 30x60, etc.)
- 30 cm pour les formats rectangulaires de 90 cm côté (11x90, 15x90, 22,5x90, 45x90, etc.)



et un joint de 2 mm minimum en cas de format unique et de 2 à 3 mm pour le multi-formats.

Pour les sols extérieurs, vous devez impérativement laisser un joint (3 mm minimum).

## 02 . PENDANT LA MISE EN OEUVRE

Nous vous conseillons d'utiliser les carreaux de différentes boîtes afin d'obtenir un meilleur effet chromatique.

Il appartient aussi au carreleur de signaler lors de la mise en œuvre, la présence d'éventuelles imperfections du carrelage (peut-être une mauvaise distribution des carreaux) et dans ce cas, avant de continuer la pose, il doit obtenir une autorisation écrite signée par l'utilisateur final et ou le responsable du chantier qui l'autorise à poursuivre le travail.

Tour ce qui concerne sa compétence, le maître d'œuvre devra garantir des conditions micro-climatiques et d'éclairage optimales afin de permettre au carreleur la réalisation de la pose de manière à dépasser les règles de l'art, de pouvoir vérifier à tout moment la bonne qualité des matériaux et des travaux comme on lui a été demandé de faire.

Durant la période comprise entre la fin de la pose et l'livraison au destinataire final, le carrelage doit être :

- 1) Conservé propre et dégagé de tous résidus de ciment, sable, mortier et tout autre matériau qui peuvent échafer ou provoquer une usure ou abrasion superficielle.
- 2) Protégé des risques de dégât ou de contacts entraînés par la fréquentation des ouvriers qui ont accès au chantier (peintres, électriciens, menuisiers, etc.,...).

### IMPORTANT :

Après la pose, Ceramiche Marca Corona :

- > N'accorde aucune réclamation concernant des vices évidents de couleur et de qualité
- > Ne peut pas être tenue responsable de la qualité du résultat final du travail mais uniquement des caractéristiques techniques de la livraison.

Il est donc vivement conseillé de conserver quelques boîtes supplémentaires qui pourront être utilisées pour d'éventuelles réparations ou tout simplement comme preuve d'échantillon en cas de réclamations.

## 03 . CONTROLE DU CARRELAGE

Le contrôle définitif du carrelage sera fait par le destinataire final en la présence du carreleur et du responsable de chantier, un examen visuel de la surface à l'œil nu à 1 mètre de distance.

Si une imperfection n'est visible qu'avec un dézilage rapproché à une distance très proche ou même à la loupe, cela ne peut pas être considéré comme un « défaut ».

Un « effet » devient un « défaut » uniquement aux conditions d'observation indiquées ci-dessus.

## 04 . NETTOYAGE FIN DE CHANTIER

Le nettoyage après la pose représente une phase d'importance fondamentale pour tous les travaux d'entretien successifs. Ce nettoyage débarrasse les résidus de pose et les salissures de chantier typiques telles que : coulis, colle, peinture, salissure de chantier de type différent...

Procéder au nettoyage à l'aide d'un nettoyant approprié en suivant bien les instructions d'emploi et de dilution sur l'emballage du fabricant.

- a) En cas d'emploi de mortiers à base de ciment, Ceramiche Marca Corona vous recommande d'utiliser FILA DETERDEX (ou tout produit similaire à base d'additifs tamponnés, à l'exclusion de produits à base d'acide fluorhydrique) car non toxique et non corrosif pour les joints.

#### Mode d'emploi :

- Utiliser FILA DETERDEX dilué à raison de 1/5 (1 litre de FILA DETERDEX en 5 litres d'eau de préférence chaude ; rendement: 1 litre/40 mètres carrés);

- Bien aspirer le sol, répartir uniformément la solution diluée en utilisant un balai-brosse ordinaire, une racleuse ou une serpillière râchée

- Laisser agir quelques minutes selon l'intensité de la saleté ;

- Rincer énergiquement avec une éponge Scotch-Brite ouverte , une brosse à poils en nylon , en cas de surfaces structurées ou en cas de grandes surfaces, une microbrosse pourvue de disque blanc ou vert ;

- Récupérer le résidu à l'aide de serviettes ou d'un aspirateur à liquides ;

- Rincer abondamment à l'eau tiède ou chaude et répéter l'opération autant de fois que nécessaire pour éliminer les taches ou les résidus des imperfections des carreaux structurés.

Si nécessaire, répéter le lavage à base d'acide à des concentrations plus élevées.

#### AVERTISSEMENT :

Cette action peut « attaquer » les matériaux et les composants à proximité des carreaux ; par exemple, seuils et bordures de marbre, ferrures métalliques, décors, etc. ; nous vous préconisons donc de protéger ces parties de façon appropriée avant le nettoyage.

- b) Lors de l'emploi de mortier-collé ou joint époxy, il est indispensable de se conformer aux instructions du fabricant de produits pour le nettoyage car filtrées ou de type de mortier, après son durcissement, est extrêmement difficile. Dans ce cas là, Ceramiche Marca Corona recommande d'ajouter à l'eau de lavage 10% éthanol d'alcool ou d'utiliser directement le nettoyant acide FILA P50/7 (ou produits similaires). Le nettoyant FILA P50/7 doit être utilisé pur et le laisser agir environ 30 minutes. Il faut ensuite frotter la surface avec une brosse légèrement abrasive et rincer abondamment à l'eau.

#### INFORMATIONS SPÉCIFIQUES :

- 1) Pour le nettoyage « fin de chantier » de carrelages démarlés ou métalliques, tester le produit acide sur une petite portion de la surface.

2) En cas de produits structurés ou avec des caractéristiques antidérapantes élevées, le nettoyage fin de chantier peut être répété plusieurs fois à l'aide de nettoyants à concentrations plus élevées et de brosses abrasives . Un nettoyage approprié permettra de retrouver l'aspect esthétique d'origine et les meilleures performances antidérapantes.

- 3) En cas de produits avec finition naturelle, Ceramiche Marca Corona DE CONSEILLE l'emploi de produits d'imprégnation car non nécessaires, utile pour empêcher le dégagement de la colle.

- 4) En cas de nettoyage d'un sol qui a déjà eu de plâtrage, éliminez toute présence de substances grasses ou similaires à l'aide de nettoyants alcalins spécifiques tels que FILA P50/7, avant le nettoyage avec un produit acide.

## 05 . EMPLOI ET ENTRETIEN

La durée de vie d'une surface carrelée dépend de son utilisation et de son entretien. A ce propos quelques précautions sont nécessaires, imposées par le bon sens ainsi que par la connaissance des caractéristiques des matériaux installés concernant :

### 5.1 NETTOYAGE

Le soin apporté chaque jour à l'entretien des carrelages par son utilisateur préserve l'aspect esthétique et les qualités spécifiques du produit.

Ceramiche Marca Corona recommande :

- QUOTIDIENEMENT de :
- > Balayer ou aspirer toutes salissures présentes sur la surface des sols.
  - > Laver à l'aide de FILACLEANER (dilué à raison de 1:200 (une petite tasse dans un seau de 5 litres d'eau) ou un produit similaire neutre non gras , en utilisant une serpillière humide qui sera souvent rincée dans la solution ;

#### ATTENTION :

Si les carreaux, après leur type de lavage, montrent les marques de la serpillière, il faut rincer abondamment avec de l'eau claire, en tordant à fond la serpillière.

#### PERIODIQUEMENT :

Effectuer un lavage dégrassey avec FILA P5/87 en dilution à raison de 1:20 en eau (de préférence chaude car son efficacité augmente) suivi par un rinçage très soigné ; ou en cas de lavage déstaurant, utiliser FILA DETERDBK en dilution à raison de 1:20 en eau (de préférence chaude car son efficacité augmente) suivi par un rinçage très soigné.

#### ATTENTION :

En présence de zones qui ne sont pas encore parfaitement propres, répétez le lavage dégrassey et/ou déstaurant à des concentrations plus élevées.

Le préposé à ce type d'entretien devra toujours faire un préalable test sur une petite portion de matière.

Pour des grandes surfaces il est préférable d'utiliser des vadous et souches ainsi qu'un nettoyeur neutre, tel que FILACLEANER dilué à 1:100 à 1:200 selon les exigences.

Selon la durée de l'eau de votre région, procéder périodiquement à un nettoyage acide avec FILA DETERDBK ou similaire , suivi d'un soigneur rinçage.

### 5.2. METHODES DE NETTOYAGE

Lors du nettoyage, il faut autant que possible l'emploi de moyens très abrasifs pour les carreaux à surface lisse (surfoué avec fibres brillantes et/ou saillies).

### 5.3. LA PROTECTION DE LA SALETÉ ABRAZIVE

Certains types de saletés (exemples: tableau) augmentent l'effet abrasif du plâtrage. Essayer par conséquent de maintenir le sol le plus propre possible et de prévenir ces saletés, veiller les gonds également de l'extérieure, en aspirant ce balayant régulièrement la surface du carrelage et en installant un gondouillot fixe ou mobile (selon la destination d'emploi du local) sur toute la largeur de l'entrée.

**01 . VOR DER VERLEGUNG**

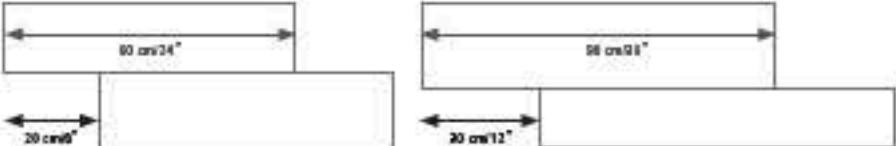
Der Fachmann, der die Verlegung vornimmt und der als erster die Fliesen "zu Gesicht bekommt" und sie "verarbeitet", muss:  
 1) Den Auftraggeber und den Planer auf vorhandene Fehler (der Qualität, das Töre...) der Fliesen hinweisen;  
 2) Sich bei der Verlegung der Fliesen an die Vorgabe halten, welche eine bestimmte Verlege-Technik bzw.-Norm (fluglos, minimales oder offenes Fuge, Paralleler oder Diagonalerlegung, durchgängige oder variante Fuge...) vorgibt. Es wird empfohlen, den Endauftraggeber ein repräsentatives Muster (z.B. Fliesen am Boden gelegt) der Bodenbeläge vorzulegen und sich dafür mündlich, eventuell sogar schriftlich, selne Gewährung einzuholen.

Die Schätzungen sind Charakteristiken vieler keramischer Produkte.

Ceramiche Marca Corona empfiehlt eine fortlaufende Verlegung mit maximal:

- 20 cm Verlegung für rechteckige Formate mit Seite 60 (15x60, 30x60, etc.)

- 30 cm Verlegung für rechtwinklige Formate mit Seite 90 (11x90, 15x90, 22,5x90, 45x90, etc.)



Es wird auch eine Fuge von mindestens 2,0mm gewünscht und 2,0+3,0mm bei Kombibelaag.

Bei Verlegungen in Außenbereichen empfiehlt ein Verlegung mit offener Fuge (mindestens von 3,0mm).

**02 . WAHREND DER VERLEGGUNG**

Die Fliesen sollten aus unterschiedlichen Kartons genommen werden, um den besten Farbeffekt zu erhalten.

Während der Verlegung muss der Verleger auf mögliche Mängel (z.B. Unebenheiten oder leichte Hohlräume) von nebeneinander liegenden Fliesen hinweisen und sollte auch in diesem Fall möglichst schriftlich eine Bewilligung beim Auftraggeber oder der Baubehörde einholen, um mit der Arbeit fortfahren zu können.

Der Endauftraggeber muss, soweit es in seinem Kompetenzbereich liegt, für entsprechenden Licht- und Klimaverhältnisse sorgen, so dass der Verleger das zu verlegende Material bzw. seine Arbeit, wie vorhin beschrieben, leicht und sorgfältig ausführen kann. In der Zeit nach Abschluss der Verlegung und bis der Übergabe an den Endauftraggeber muss der Fliesenbelag:

- 1) Sauber und frei von Zement, Sand, Mörtel und sonstigem Material gehalten werden, das Flecken und/oder oberflächlichen mechanischen Abrieb verursachen könnte;
- 2) Vor möglichen Beschädigungen durch andere Arbeiter auf dem Bau wie Maler, Elektriker, Schreiner usw. geschützt werden.

**HINWEIS:**

Bei jedem Verlegen material:

- > Akzeptiert Ceramiche Marca Corona die bezug auf offensichtliche Farb- und qualitätsmängel keine beanstandungen mehr;
- > Haftet Ceramiche Marca Corona nicht für die qualität der ausgeführten Verlegung, sondern lediglich für die eingeschlossene gelieferten materials.

Nach Abschluss der Verlegung sollten einige Fliesen für mögliche Reparaturen oder auch im Falle von Beanspruchungen als representative muster beiseite gelegt werden.

**03 . OBERGABE UND ABNAHME DES FLIESENBELAGS**

Die Abnahme muss vom Endauftraggeber in Anwesenheit des Verlegers und des Bauverantwortlichen durch eine mit bloßem Auge (ev. mit Brillen, wenn die gewöhnlichmäßig getragen wird) durchgeführten optischen Prüfung der Oberfläche zws einer Distanz von 1 m, erfolgen.

Ein nur unter Streiflicht und aus nächster Nähe, möglicherweise mit Hilfe einer Vergleichungsgröße, erkennbarer "Effekt" kann nicht als "Defekt" (Mängel) betrachtet werden.

Ein "Effekt" wird nur dann zu einem "Defekt" (Mängel), wenn er unter den oben genannten Bedingungen eindeutig festgestellt wird.

**04 . ENDREINIGUNG DES ARBEITSBEREICHES**

Die Endreinigung nach der Verlegung ist für alle weiteren Pflegemaßnahmen von grundlegender Bedeutung.

Damit werden sämtliche Oberflächen der Verlegung sowie normaler Schmutz der Baustelle entfernt: z.B. Mörtel, Kleber, Farbstoff, Baustoffreste aus unterschiedlicher Natur...

Nach kompletter Austrichtung der Fuge muss der Belag mit geeigneten Reinigungsmitteln gereinigt werden. Dabei sollte man sich sorgfältig an die Anwendungshinweise und die vom Hersteller angegebene Verwendungsvielfalt halten.

- a) Beim Einsatz von zementhaltigen Fugenmassen empfiehlt Ceramiche Marca Corona die Verwendung von FILA DETERDEK (oder ähnliche zugesetzte Reinigungsmittel ausgemixte Produkte die Rovwassersättigung enthalten). Insofern dieses Produkt weder direkt auf die Fliesen noch die Fugen geziert.
- b) Dies ist wie folgt anzuwenden:
  - FILA DETERDEK im Verhältnis 1:5 (1 Liter FILA DETERDEK in 5 Liter möglichst halbem Wasser; Ergebtlkraft: 1 Liter/40 Qm) verteilen verwenden;
  - Das Boden gründlich lehnen und dann die verbliebene Säurelösung gleichmäßig mit einem normalen Schrubber, einem Wischlapp oder einem lauen Lappen für Wohrbereiche verteilen oder im Fall von grobem Oberflächen den Boden mit einer röhrenden Einheit mit einem weißen oder grünen Küsse (je nach Anforderung) abwaschen;
  - Lassen Sie die Reinigungstätigkeit einige Minuten einwirken, je nach Größe der Verschmutzung;
  - Arbeits Sie schließlich mit einem weißen oder grünen Scotch-Brite-Schwamm oder mit einer Nylonbürste für strukturierte Oberflächen oder einer Bürste mit weißer oder grüner Schleife und Röhrigkessauger;
  - Rückstand mit einem Lappen oder Röhrigkessauger abwaschen;
  - Mit ausreichendem und halben Wasser nachwaschen, die Abflussröhre nach mehrere Male wiederholen, bis keine Schmutzspuren oder -Rückstände in den Zwischenräumen der strukturierten Fliesen mehr vorhanden sind.

Für weitere Informationen bezüglich der Verlegung und Pflege kontaktieren Sie bitte den technischen Support auf der Internetsseite [www.maracorona.it](http://www.maracorona.it)

**HINWEIS:**  
Diese Maßnahme könnte auf Material in der Umgebung der Fliesen wie z.Bsp. Schwellen und Fensterrahmen aus Marmor, Metallküchen und -fenster, Dekore etc. eine aggressive Wirkung ausüben. Aus diesem Grund empfiehlt wir diese Stellen abseiden und zu schützen und mit der Reinigung, wie sie vorangestellt beschrieben ist, fortzuführen.

- b) Bei Einsatz von spülflüssigkeits Fugen haben Sie bitte sorgfältig an die Reinigungsausweisungen, die vom Hersteller auf dem Produkt aufgebracht sind. Nach dem Austrichten gestaltet sich die Reinigung äußerst schwierig. In diesem Fall empfiehlt Ceramiche Marca Corona den Reinigungswasser ungefähr 10% Alkohol zugeben oder alternativ direkt mit einem alkoholischen Reinigungsmittel (oder FILA PS/B7 oder ähnliche Produkte) zu reinigen. FILA PS/B7 wird unverdünnt aufgetragen und sollte ca. 30 Minuten einwirken. Anschließend die Oberfläche mit einer leicht schaumenden Bürste waschen und mit ausreichend Wasser nachwaschen.

- SPEZIELLE INFORMATIONEN:**
- 1) Sind glatte, glänzende oder metallisierende Produkte verlegt wird die Endreinigung mit stahlhaltigen Reinigern durchgeführt. Zuvor muss jedoch an einer kleinen Stelle die Wirkung getestet werden.
  - 2) Bei strukturierten oder rutschsicheren Produkten kann die Endreinigung einige Male mit hochkonzentrierten Reinigern und Bürsten für eine etwas schaumende Reinigung, wiederholt werden, weil diese Art von Oberflächen dazu eignen, Rogenmaterial und Schmutz ohne zerstörende Wirkung, wiederholt werden. Eine angemessene Reinigung sorgt wieder für ein optimales Antwortschicht. Entsprechend und für bessere Haltbarkeit.
  - 3) Bei Produkten mit Natursteinoberflächen RÄT Ceramiche Marca Corona die Verwendung von Produkten, die imprägnieren oder FILM-Mitterfasse AB, Insofern diese nicht notwendig sind und weil ein übermäßiger Gebrauch von imprägnanten, die nicht richtig entfernt werden, den Schmutz sogar leichter ansetzen lässt.
  - 4) Für den Fall, dass die oben beschriebene Reinigung erst erfolgt, nachdem der Boden bereits benutzt und bevor er einer Behandlung mit sauren Produkten unterzogen worden ist, müssen eventuell vorhandene Fettsubstanzen oder ähnliches mit entsprechenden Röhrigkessaugern entfernt werden.

**01 . ANTES DE LA PUESTA EN OBRA**

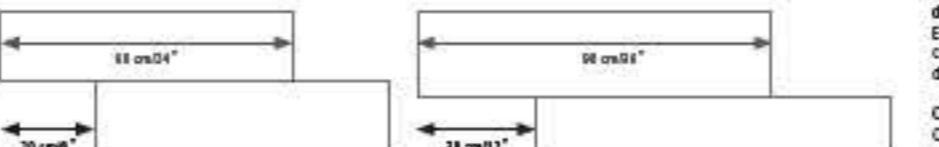
B colocador, un operador profesional que realiza la puesta en obra de la azulejería, considerando que es el primero en "ver" y "manipular" las baldosas tiene que:

- 1) Indicar al cliente y el encargado del proyecto la presencia de eventuales defectos evidentes (de calidad, torso,...) presentes en el material existente;
- 2) Seguir un proyecto para la instalación de las baldosas que considere una determinada técnica de colocación (sin juntas, juntas mínimas o abiertas, colocación en paralelo o en diagonal, juntas continuas o escalonadas,...); seguramente es deseable que presente al cliente final una muestra representativa (baldosas solo apoyadas "en seco") de la azulejería, y que pida la aprobación, eventualmente por escrito.

La instalación es una característica de algunos productos cerámicos.

Ceramiche Marca Corona aconseja la colocación simple con listones escalonados en un modo de :

- 20 cm para formatos rectangulares con lado de 60 (15x60, 30x60, etc)
- 30 cm para formatos rectangulares con lado de 90 (11x90, 15x90, 22,5x90, 45x90, etc)



Y junta de por lo menos 2,0mm para el monoformato y 2,0+3,0mm para el multiformato.

En el caso de pavimentos de exteriores se seguirá expresamente una colocación con juntas no menores de 3,0mm.

**02 . DURANTE LA COLOCACIÓN EN OBRA**

Aconsejamos sacar las baldosas de cajas diferentes para obtener un mejor efecto óptico.

B Colocador durante la obra tendrá que hacer notar eventuales imperfecciones (presencia de pedazos o piezas deslavadas entre baldosas adyacentes,...) de la azulejería cerámica y solicitar por escrito, también en este caso, la autorización para continuar el trabajo al cliente final o al responsable de la obra.

B cliente final, en lo que le respecta, tendrá que asegurar las condiciones microclimáticas y de iluminación para garantizar que el instalador tenga la posibilidad de conducir las operaciones de colocación de manera confortable, controlando por lo tanto los materiales y la obra en curso de realización, como hemos indicado anteriormente.

En el periodo comprendido entre el término de la colocación y la entrega al cliente final, la azulejería cerámica tendrá que:

- 1) Ser mantenida limpia y libre de cemento, arena, maña y de cualquier otro material que pueda provocar manchas y/o fundiciones de abrasión mecánica superficial;
- 2) Ser protegida de calor y contaminaciones aportadas periódicamente por una previtable frecuentación de otros operadores adicionales (pintores, electricistas, carpinteros, etc.).

**ADVERTENCIA:**

Ceramiche Marca Corona en caso de material ya colocado:

> No acepta reclamaciones debidas a vueltas evidentes de tozo y selección;

> No responde por la calidad de la obra de azulejería acabada sólo por las características del material abastecido. Por lo tanto es necesario conservar, al término de la colocación, algunas baldosas de repuesto para eventuales reparaciones, o también para disponer de una muestra representativa del material en caso de reclamación.

**03 . PRUEBA DE LA AZULEJERÍA.**

La prueba de la azulejería blanca que ser testa por el cliente final en presencia del colocador y del responsable de la obra a través de un examen visual con observaciones a simple vista (con gafas en caso de uso habitual) de la superficie, a una distancia de 1 m.

Un "efecto" identificable sólo con tozo tangencial, y sólo a corta distancia, inclusive con la ayuda de una lupa, no puede ser considerado un "defecto".

Un "efecto" se convierte en un "defecto" cuando es visible en las condiciones de observación indicadas individualmente.

**04 . LIMPIEZA DE FIN DE OBRA**

La limpieza tras la colocación es una fase de importancia fundamental para todas las sucesivas intervenciones de manutención. Con dicha intervención se eliminan los residuos de colocación y la suiedad normal de la obra como: arena, pegamento, pintura, suiedad de obra de diferente naturaleza...

Una vez transcurrido el tiempo de secado del mastique, proceder a una limpieza con detergente adecuado siguiendo scrupulosamente las instrucciones de uso y dilución indicadas por el productor en el envase.

- a) En el caso de uso de mastiques de tipo cementicio Ceramiche Marca Corona sugiere el empleo de FILA DETERDEK ya de áridos tamponados similares, excluyendo los productos que contienen aditivo fluorhídrico porque no desarrolla halos secos y no da juntas.

Aplicar siguiendo la modalidad descrita a continuación:

- Usar FILA DETERDEK diluido 1:5 (1 litro de FILA DETERDEK en 5 litros de agua) posiblemente caliente; rendimiento: 1 litro/40 m²;

- Bañar bien el pavimento y luego distribuir uniformemente la solución diluida utilizando un normal esponja, mopa, fregona o trapo seco para ambientes residenciales o en el caso de grandes superficies frotando con rotativa pulidora monodisco de color blanco o verde (en función de la necesidad);

- Dejar actuar por algunos minutos, en función del alto de suciedad;

- Intervenir aniquilamiento con esponja abrasiva, del tipo scotch-brite blanco o verde, o con capillas con cerdas de nailon para superficies estructuradas o en el caso de grandes superficies con rotativa pulidora monodisco blanco o verde y aspiradora de líquidos;

- Recoger el residuo con trapos o aspiradora de líquidos;

- Enjuagar cuidadosamente con agua tibia o caliente repitiendo la operación más veces si es necesario hasta obtener la eliminación de cualquier halo o residuo depositado en los intersticios de las baldosas estructuradas.

En el caso de que queden zonas no perfectamente limpias, repetir el lavado con concentraciones más elevadas.

**ADVERTENCIA:**

Cada intervención puede resultar agresiva respecto de materiales y componentes ubicados cerca de la azulejería, por ejemplo: imanes y antenas de móvil, carpintería metálica, decoraciones... se sugiere por lo tanto proteger oportuna mente estas zonas al proceder a la limpieza.

- b) En el caso de empleo de mastique de tipo apósito es indispensable seguir scrupulosamente las instrucciones indicadas por los fabricantes de productos de limpieza porque la eliminación de este tipo de mastique tras el endurecimiento, resulta extremadamente difícil. En este caso Ceramiche Marca Corona aconseja aplicar al azúcar de lavado aproximadamente un 10% de alcohol o usar directamente el detergente acídico RLA PS/B7 (o productos similares). El FILA PS/B7 debe ser empleado puro (no diluido) y hay que dejarlo actuar por unos 30 minutos. Successivamente es necesario frotar la superficie con capilla lavavete abrazo y luego enjuagar abundantemente con agua.

**INFORMACIONES ESPECÍFICAS:**

- 1) En el caso de colocación de productos Peñíos, Lustrados o Metálicos las la limpieza de fin de obra realizada con detergentes de tipo Ácido tiene que ser scrupulosamente probada en una pequeña porción de la superficie.

2) En el caso de productos Estructura o con Elevadas Características Antiadherentes la limpieza de fin de obra puede ser rápida más viras, utilizando los detergentes con concentraciones más elevadas y capillas para la limpieza más abrasivas ya que este tipo de superficie tiende a retener mayormente el mastique/acabado. Una adecuada limpieza permitirá recuperar el aspecto estético y obtener la mejor respuesta antimasticamiento.

3) En el caso de productos con acabado natural, Ceramiche Marca Corona NO aconseja el uso de productos impregnantes/fluorogénicos porque la suciedad y también porque el exceso de un producto impregnante, si no es quitado correctamente, podría facilitar la retención de la suciedad.

- 4) En el caso en que dicha limpieza tenga que ser hecha luego de que el pavimento ha sido usado, antes del tratamiento con el producto ácido, quitar con los específicos detergentes de base acídica, tipo FILA PS/B7, la eventual presencia de sustancias grasas o similares.

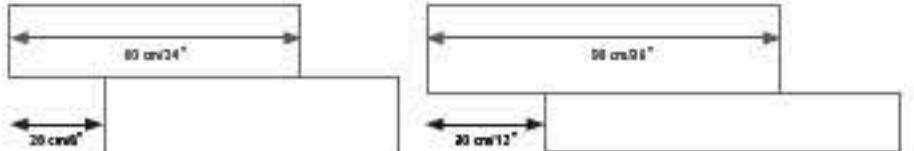
## 01. ПЕРЕД УКЛАДКОЙ

Плиточник, будучи специалистом, который фактически выполняет облицовку паркета плиткой и работает с ней, поэтому должен:

- 1) при обнаружении на керамических изделиях каких-либо явных дефектов (по качеству тону и т.п.) немедленно сообщить о них заказчику и проектировщику;
- 2) соблюдать гранулярный проектом способ укладки (без зазоров с минимальными или открытыми швами, параллельно или диагонально, с напротивным или смежным швом и т.п.). Рекомендуется также показать изображение "образец" облицовки, разложенную на полу плитки без клея, и получить от него одобрения, если можно, письменно. Готовность является специфической характеристикой некоторых керамических изделий.

Ceramica Marca Corona рекомендует укладку облицовки со смежными плитками относительно друг друга на зазор:

- 20 см в случае прямугольных форматов с длиной грани до 80 см (15x60 , 30x90 и т.д.);
- 30 см в случае прямугольных форматов с длиной грани до 90 см (11x90, 15x90 , 22,5x90 , 45x90 и т.д.).



Рекомендуемый зазор – не менее 2,0 мм при укладке плиток одного формата и не менее 2,0+3,0 мм при укладке плиток разных форматов.

В случае укладки на узкие стены между плитками обязательны, при этом их ширина должна быть не менее 3,0 мм.

## 02. В ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ УКЛАДКИ

Для получения наиболее красивого цветового эффекта рекомендуется брать плиты из разных коробок. Если в процессе укладки обнаруживаются какие-либо недостатки (образование ступеней или линий параллельных между смежными плитками), то плиточник обязан немедленно сообщить об этом и при необходимости потребовать от заказчика или руководителя строительных работ письменное разрешение на продолжение работ. Заказчик, в свою очередь, должен обеспечить на месте проведения работ такие условия среды и освещения, при которых плиточник может правильно и качественно выполнять укладку, а также должны проверять материал и ход выполнения работ, как указано выше.

В период времени между окончанием укладки и сдачей работ заказчику необходимо:

- 1) поддерживать облицовку в чистом состоянии, не допуская присутствия на ней глянца, цемента, строительных растворов и иных материалов, которые могут вызвать появление пятен или царапин;
- 2) защитить облицовку от покраски или загрязнений, которые могут обесцвечивать в следствие прохождения по ней строительных рабочих (маляров, электромонтажников, плотников и т.д.).

### ВНИМАНИЕ:

После укладки смажьте марка корона:

- » Не применяйте прятаный по новым дефектам, связанные с тоном или сортом плиток;
- » Не имеет ответственности за качество выполнения облицовки, а только за характеристики покрашенного материала.

По завершении укладочных работ рекомендуется охранять некоторое количество плиток для возможного ремонта, а также в качестве образца на случай рекламации.

## 03. ПРИЁМКА ОБЛИЦОВОЧНЫХ РАБОТ

Приёмка облицовочных работ осуществляется заказчиком в присутствии плиточника и руководителя строительных работ и предполагает осмотр покрытия несущими глазом (или используя очки, если их нет) постоянно с расстояния 1 м. Если какие-либо отклонения или недоподогнанные эффекты видны только при особом виде освещения, с близкого расстояния или при помощи увеличительного стекла, то их нельзя называть дефектами. Отклонение или недоподогнанный эффект становятся дефектами только в том случае, если замечены в условиях осмотра, указанных выше.

## 04. ОЧИСТКА ПО ЗАВЕРШЕНИИ УКЛАДОЧНЫХ РАБОТ

Чистка по завершении укладочных работ крайне важная операция, поскольку во многом определяет то, насколько япон будет ход в процессе её эксплуатации. Надлежащая послукладочная обработка удалит остатки использованных при кладке материалов, таких как строительные растворы, клей, краски, а также другие характеристики для строительных загрязнений. После завершения затирки выполняют чистку по зонам средствами, при этом важно строго соблюдать инструкции по применению и пропорции, указанные изготовителем на упаковке.

a) При затирке на керамической основе Ceramica Marca Corona рекомендуют использовать FILA DETERDEK (или аналогичные кистевые средства буферного действия, за исключением тех, которые содержат фторпропиленовую кислоту), поскольку данные средства не выделяют влаги и не разрушают швы. Порядок выполнения затирки:

- Использовать средство FILA DETERDEK, разведенное в пропорции 1:5 (1 литр FILA DETERDEK на 5 литров воды, экспансионный расход: 1 литр/40 кв. м);
- Тщательно подмыть пол, после чего равномерно разбрзнуть в водно-кистевом растворе, пользуясь, я слуха жилых помещений, половой щёткой, мопом или жесткой тряпкой; при необходимости обработки больших облицовочных поверхностей же;
- Стасыть для высыхания на несколько минут, в зависимости от степени загрязнения;
- Экспансионно прогреть обработанной губкой тёплую воду с чистой тёплой водой; при необходимости следить повторять операцию несколько раз до полного удаления загрязнений или остатков в узловых структурных плиток.

Если остались участки, на которых загрязнения удалены не полностью, повторить обработку при более высокой концентрации кистевого средства.

**ВНИМАНИЕ:**  
Кистевые обработки могут оказаться агрессивной по отношению к материалам и предметам, расположенным рядом с плиточной облицовкой (например, по отношению к мраморным подоконникам и порогам, металлическим потолкам, замкам, ручкам и прочей фурнитуре, декоративным элементам и т.п.). Поэтому перед тем как приступить к чистке рекомендуется надлежащим образом защитить данные части.

b) При использовании затирок на эпоксидной основе необходимо строго соблюдать инструкции производителя средства, поскольку такие затирки после загрязнения очень трудно поддаются удалению. В этом случае Ceramica Marca Corona рекомендуют добавлять в производящую для мытья воду примерно 10% спирта, либо, в качестве алгидратных, использовать цепочечные моющие средства FILA PS/87 (или аналогичные средства). FILA PS/87 наносится на подлежащую очистке поверхность в наизнаночном виде и оставляет для воздействия приблизительно на 30 минут. После этого поверхность протирают скаткой абразивной щёткой и промывают большим количеством воды.

**СПЕЦИФИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ:**

- 1) В случае эпоксидных, полимерных или металлизированных изделий перед выполнением послукладочной чистки кистевыми средствами необходимо проверить действие средств на маленьком участке поверхности.
- 2) В случае структурных плиток и плиток с высокой степенью сопротивления скольжению можно потребовать многократного выполнения послукладочной чистки, поскольку такие плитки имеют значительно большую устойчивость затирки и загрязнений, при этом рекомендуется использовать более высокую концентрацию моющего средства и более жесткую щётку. Хорошая чистка позволяет восстановить первоначальный эстетический вид изделий и добиться оптимальных показателей сопротивления скольжению.



Для получения более подробной информации по укладке и уходу обратитесь с нашими специалистами через сайт [www.marcacorona.ru](http://www.marcacorona.ru)



© Ceramiche Marca Corona S.p.a – Febbraio 2016

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme.  
Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.

"Ceramiche Marca Corona S.p.A si riserva la facoltà di apportare variazioni ai prodotti illustrati in questo catalogo, senza alcun preavviso, per necessità produttive o al fine di migliorarne la qualità.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali qui presentati sono da ritenersi puramente indicativi.

Informazioni e dati relativi agli imballi potrebbero subire variazioni. Per tutti gli aggiornamenti, rivolgersi sempre al proprio Area Manager.  
Consultare gli uffici commerciali al momento dell'ordine."

"Ceramiche Marca Corona Spa reserves the right to change and amend the products present in this catalogue in order to meet production needs and/or to improve the product quality, at any time and without notice.  
Colours and aesthetic features of the products in the catalogue are only representative and offered as a guide.

Information and data relevant to product packaging can undergo amendments. For all the latest updates, always refer to your Area Manager.  
Should you have any questions about our products or placing an order, please contact our Sales Department."

« La société Ceramiche Marca Corona S.p.A. se réserve le droit de modifier sans préavis les produits illustrés dans ce catalogue pour des raisons de production ou pour en améliorer la qualité.  
Les couleurs et l'aspect esthétique des matériaux qui sont ici présentés sont purement indicatifs.  
Les informations et les données relatives aux emballages sont susceptibles de subir des variations. Pour toutes les mises à jour, veuillez vous adresser à votre Chef de secteur.  
Veuillez consulter nos bureaux de vente au moment de la commande. »

„Ceramiche Marca Corona SpA behält sich das Recht vor ohne vorherige Ankündigung aus Produktionsnotwendigkeiten heraus oder um die Produktion zu verbessern Änderungen an den Produkten in diesem Katalog vorzunehmen.

Farben und Eigenschaften der Materialien die hier präsentiert werden sind lediglich Richtwerte.  
Die Informationen und die Daten in Bezug auf Verpackungen können variieren. Für alle Aktualisierungen wenden Sie sich bitte immer an Ihren Area Manager.  
Wenden Sie sich für Ihre Bestellung an das Vertriebsbüro.“

"Ceramiche Marca Corona S.p.A se reserva la facultad de aportar modificaciones, sin previo aviso, a los productos ilustrados en este catálogo debido a necesidades de producción o a fin de mejorar su calidad.

Los colores y las características estéticas de los materiales presentados deben considerarse como puramente aproximativos.  
Las informaciones y los datos concernientes los embalajes podrían sufrir variaciones. Para todas las actualizaciones, dirigirse siempre al propio Area Manager.  
Consultar las oficinas comerciales cuando se efectúa el pedido."

“Ceramiche Marca Corona S.p.A оставляет за собой право без предварительного уведомления изменять изделия, представленные в настоящем каталоге, в связи с производственными нуждами или с целью улучшения их качества. Цвета и характеристики внешнего вида указанных изделий следует считать ориентировочными.

Информация и данные относительно упаковки могут изменяться. Для ознакомления с изменениями обращайтесь к региональному менеджеру.  
При заказе проконсультируйтесь со специалистами нашего отдела продаж.”

# MARCA CORONA 1741

EVOZIONE CERAMICA

CERAMICHE MARCA CORONA SPA  
via Emilia Romagna, 7  
41049 Sassuolo (Modena)  
Tel. +39 0536 867200  
Fax +39 0536 867320-51  
[info@marcacorona.it](mailto:info@marcacorona.it)

[www.marcacorona.it](http://www.marcacorona.it)

-  [facebook.com/MarcaCorona1741](https://facebook.com/MarcaCorona1741)
-  [twitter.com/MarcaCorona](https://twitter.com/MarcaCorona)
-  [pinterest.com/marcacorona](https://pinterest.com/marcacorona)
-  [instagram.com/marcacorona1741/](https://instagram.com/marcacorona1741/)
-  [youtube.com/user/MarcaCorona1741](https://youtube.com/user/MarcaCorona1741)
-  [vimeo.com/marcacorona1741](https://vimeo.com/marcacorona1741)
-  [linkedin.com/company/ceramiche-marca-corona-s-p-a](https://linkedin.com/company/ceramiche-marca-corona-s-p-a)
-  [it.wikipedia.org/wiki/Marca\\_Corona](https://it.wikipedia.org/wiki/Marca_Corona)

 **made in italy**  
SINCE 1741

